



## Часть 4

# Австралия сегодня

*Австралия – одна из наидревнейших частей суши в мире.*

*Австралия - шестая по величине страна в мире.*



## Австралия сегодня

Эти страницы расскажут Вам о том, почему эта страна такая особенная. Вы узнаете больше о нашей культуре, наших открытиях и нашей национальной самобытности. В современном мире Австралия представляет собой активного делового и торгового партнера и уважаемого гражданина мирового сообщества. Мы ценим взнос прибывающих иммигрантов в постоянный рост и обновление нашего государства.

## Земля

Австралия уникальна во многих отношениях. Из семи континентов планеты Австралия – единственный материк, который населяет единая нация. У нас наименьшая плотность населения в мире, которая составляет всего два человека на квадратный километр.

Австралия – один из древнейших в мире континентальных массивов. Это шестая по величине страна в мире. Это также самый засушливый среди населенных континентов, так что в большинстве районов Австралии вода считается очень ценным ресурсом.

Почвы в основном бедные, только 6 процентов земель пригодны для сельского хозяйства. Засушливые территории внутри материковой зоны называются «глубинкой» (the outback). К людям, которые живут и работают в этих отдаленных районах, в суровых климатических условиях, в Австралии огромное уважение. Многие из этих людей стали частью австралийского фольклора.

Из-за большой территории страны климат Австралии в разных частях материка неоднороден. На севере расположены регионы с тропическим климатом, а в центре находится пустыня.

Далее, к югу, температура может меняться от прохладной зимы с горными снегопадами до невыносимой жары летом.

Кроме шести штатов и двух территорий, расположенных внутри материковой зоны, австралийское правительство также осуществляет управление территориями Островов Эшмор и Картье (Ashmore and Cartier Islands), Островом Рождества (Christmas Island), Кокосовыми островами (Cocos (Keeling) Islands), территорией Джервис Бэй (Jervis Bay Territory), островами Кораллового моря (Coral Sea Islands), островами Херд и МакДоналд (Heard Island, McDonald Islands) в Австралийской Арктической Территории, а также островом Норфолк (Norfolk Island).



## Уникальные места мирового природного наследия

Более 11 процентов нашего континента – это охраняемая законом земля аборигенов, национальный заповедник, управление которым осуществляется согласно международным стандартам. Семнадцать расположенных в Австралии достопримечательных мест находятся в списке Международной Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (UNESCO) в качестве мирового природного наследия.



Места проведения раскопок остатков древних австралийских млекопитающих (Australian Fossil Mammal Sites) в Южной Австралии и Квинсленде



Тропические леса Гондваны (Gondwana) в Новом Южном Уэльсе и Квинсленде



Национальный заповедник Какаду (Kakadu) в Северной Территории



Остров Фрейзера (Fraser Island) у побережья южной части Квинсленда



Большой Барьерный Риф (Great Barrier Reef) в штате Квинсленд



Остров Лорда Хой (Lord Howe Island), недалеко от побережья штата Новый Южный Уэльс



Великие Синие Горы (Greater Blue Mountains), расположенные на западе от Сиднея



Острова Херд и МакДоналд (Heard Island, McDonald Islands), расположенные в Австралийской Антарктической Территории



Остров Маккуори (Macquarie Island), расположенный к югу от Тасмании





Национальный парк Пурнулулу (Purnululu) в Западной Австралии



Сиднейский оперный театр



Влажные тропики штата Квинсленд



Королевский Выставочный павильон и Карлтонские Сады в Мельбурне



Дикие просторы Тасмании



Озера Виландра (Willandra Lakes) в штате Новый Южный Уэльс



Залив Акул (Shark Bay) в Западной Австралии



Национальный заповедник Улуру-Ката Тжута (Uluru-Kata Tjuta) в Северной Территории

Мы приветствуем расширение Вашего знакомства с Австралией путем посещения этих и других удивительных достопримечательностей. Вы можете пройти пустынями и побережьями, горами и тропическими лесами. Каждый шаг приблизит Вас к установлению родства с этой широкой и полной энергии землей.

## Просторы страны

Протяженность Австралии положила начало новаторству и изобретениям.

В давние времена людям, проживающим «в глубинке», иногда приходилось проводить в дороге несколько дней, чтобы попасть на прием к ближайшему врачу. Многие дети, проживающие в сельской местности, ввиду своей удаленности были не в состоянии и посещать школы в дневное время.

Семьи, проживающие «в глубинке» с трудом справлялись с изоляцией. Огромные выгоны крупного рогатого скота могли простираться на тысячи квадратных километров по площади. Женщины и дети, которые жили в таких условиях, могли не видеть других людей целыми месяцами. Телефонов не было, и люди чувствовали себя удивительно изолированными и уязвимыми.

Эти проблемы были разрешены выдающимися австралийцами путем рационализации и изобретательности.

## Педальное радио

В 1929 году Альфред Трегер (Alfred Traegar) из Аделаиды изобрел первое радио, основанное на педальной передаче. Пользователи могли переговариваться с двух сторон посредством кручения педалей ногами. Изолированные фермы, отдаленные миссионерские станции и общины аборигенов - все с удовольствием воспользовались этим изобретением. Отдаленные друг от друга женщины теперь могли заводить себе подруг посредством общения с помощью воздушных волн.

Педальное радио помогло создать два очень важных австралийских учреждения: Королевскую воздушную медицинскую службу, а также «Школу по радио».

## Королевская воздушная медицинская служба (The Royal Flying Doctor Service)

Реверенд Джон Флинн (Reverend John Flynn) жил и работал с людьми, проживающими в отдаленных регионах. Его идея заключалась в том, чтобы доставить врача к пациенту «в глубинку» как можно скорее по воздуху. Он получил помощь правительства, авиалиний Квантас (Qantas) и благотворительных организаций. Королевская воздушная медицинская служба начала действовать в 1928 году, однако, в отдаленных местностях все же оставались люди, которые не могли позвонить в эту Службу. После изобретения педального радио эти люди также смогли звонить в эту Службу для срочного вызова врача.

## «Школа по радио» (The School of the Air)

До 1950 годов детям, проживающим в отдаленных местах, приходилось посещать школу-интернат либо выполнять задания и отправлять их по почте.

Аделаида Митке (Adelaide Miethke), вице-президент Королевской медицинской воздушной службы, поняла, что радио, которым пользовалась Служба, могло также помочь детям в общении на расстоянии со своими преподавателями. Служба в г. Алис Спрингс (Alice Springs) начала транслировать эти двусторонние уроки в 1948 году. «Школа по радио» была официально организована через несколько лет. Австралийская «Школа по радио» также осуществляла помощь многим другим странам в организации подобных программ.

Теперь устаревшее педальное радио заменили на высокочастотные приемники, однако, Королевская медицинская воздушная служба и «Школа по радио» продолжают действовать и приносить пользу людям Австралии до сих пор.



Дети, получающие образование с помощью «Школы по радио» в штате Новый Южный Уэльс



## Австралийское своеобразие

Австралийское своеобразие сформировалось за счет нашего уникального наследия, нашей культуры и предпринимательского характера нашего народа.

### Спорт и отдых

Многие австралийцы любят спорт, и многие добились выдающихся результатов на международном уровне.

Мы гордимся своей репутацией нации «хороших спортсменов». Австралийские спортсмены и спортсменки достойны восхищения. Они подают позитивные примеры трудолюбия, честной игры и работы в команде.

На протяжении всей нашей истории спорт определял характер австралийского народа и сплачивал нас. Со времен первого поселения спорт служил вариантом «ухода от реальности» суровых условий жизни. Даже во время войны члены Вооруженных Сил Австралии организовывали спортивные соревнования, чтобы отдохнуть от стресса сражений.

Спорт также объединяет игрока и болельщика, не позволяя никому чувствовать себя лишним, что представляет собой важную ценность для австралийского общества.

Многие австралийцы занимаются командными видами спорта. Наиболее популярными являются такие игры, как крикет, баскетбол, нетбол, хоккей и футбол.

Плавание, теннис, легкая атлетика, гольф и велосипедный спорт представляют собой популярные виды отдыха. Также в этих видах спорта австралийцы добились выдающихся результатов на международных соревнованиях. Другие популярные физические виды деятельности включают прогулки на природе, серфинг и катание на лыжах.

Австралийцы также играют в футбол (известный под названием «соккер») и любят смотреть футбольные матчи, также увлекаются лигой регби и австралийским футболом. «Австралийские правила» - исконно австралийская игра.

Австралия особенно гордится своими успехами на международной арене по игре в крикет. Австралийская и английская команды по крикету являются яркими соперниками с конца 19 века.

Кубок Мельбурна, «Скачки, которые останавливают нацию», - это одни из самых роскошных и наиболее сложных лошадиных скачек в мире. Первый Кубок Мельбурна состоялся в 1861 году. С 1877 первый вторник ноября, день проведения Кубка Мельбурна, стал общественным выходным днем в штате Виктория.



Иан Торп (Ian Thorpe), пятикратный олимпийский чемпион



Член австралийской национальной женской команды по футболу

## Сэр Дональд Брэдмэн (Sir Donald Bradman) (1908 – 2001)

Сэр Дональд Брэдмэн самый выдающийся защитник в истории крикета, легенда австралийского спорта.

Выросший в местечке Боурал (Bowral), штат Новый Южный Уэльс, Дональд Брэдмэн впервые играл за австралийскую команду по крикету в 1928 г.

Он был хрупкого телосложения, но очень хорошо двигался. В своем первом турне по Англии в 1930 году он побил все рекорды крикета. В возрасте 21 года он уже стал австралийской легендой.

Последнее турне Брэдмэна 1948 года дало его команде имя «Неуязвимых (The Invincibles)», потому что она не проиграла ни единого матча команде Англии.

Сэр Дональд Брэдмэн, вошедший в историю как «Дон (The Don)», был признан лучшим в мире отбивающим крикета. Его средний показатель был 99,94.



## Искусство

В Австралии хорошо развита многогранная сфера изобразительного искусства, включающая культурное наследие аборигенов, а также широкую коллекцию искусства периода иммиграции. Все формы австралийского изобразительного и театрального искусства, в том числе фильмы, театр, музыка и танец, вызывают восхищение публики как в Австралии, так и за рубежом.

## Литература

В Австралии сильны литературные традиции, истоком которых стало устное творчество коренного населения. Их продолжением стали истории заключенных, прибывших в страну в конце 18 века.

Темой основной массы австралийского письменного творчества раннего периода является описание жизни «в глубинке» и тягот этих сложных условий. Такие писатели, как Генри Лоусон (Henry Lawson) и Майлс Франклин (Miles Franklin) создавали стихи и прозу об австралийской природе и образе жизни.

Австралийский прозаик, автор романов, Пэтрик Вайт (Patrick White) стал Нобелевским лауреатом по литературе в 1973 году. К другим популярным австралийским прозаикам современности относятся Питер Кэри (Peter Carey), Колин МакКаллоу (Colleen McCullough) и Тим Винтон (Tim Winton).

## Джудит Райт (Judith Wright) (1915 – 2000)

Джудит Райт была выдающимся поэтом, борцом за сохранение окружающей среды и борцом за права аборигенов.

Она - один из самых любимых в Австралии поэтов. В своей поэзии она воспела свою любовь к Австралии и ее народу. Она была награждена множеством призов, в том числе «Призом Энциклопедии Британника» в области литературы, и «Золотой медалью Королевы за вклад в поэзию». Она была членом Австралийского комитета по защите окружающей среды и членом Комитета по вопросам договора с аборигенами.

Джудит Райт навсегда останется в нашей памяти талантливой поэтессой, которая внесла огромный вклад в развитие австралийской литературы, социальные и экологические реформы.



## Театр и кино

Австралийские пьесы, фильмы и их создатели признаны и любимы и в Австралии, и за рубежом. Австралийские актеры, такие как Кейт Бланшетт (Cate Blanchett) и Джеффри Раш (Geoffrey Rush), создатели фильмов такие, как Питер Веир (Peter Weir), завоевали множество международных наград за их выдающиеся достижения в сфере кинематографа.

## Изобразительное искусство

Наиболее выдающиеся работы австралийского изобразительного искусства – это иконописное искусство аборигенов и художественные произведения, изображающие сцены природы и жизни «в глубинке», таких авторов, как Том Робертс (Tom Roberts), Фредерик МакКаббин (Frederick McCubbin) и Артур Стритон (Arthur Streeton). В середине 20 века художники Рассел Драйсдейл (Russell Drysdale) и Сидней Нолан (Sidney Nolan) ярко отображали суровую жизнь австралийской глубинки. Прославившийся недавно художник Брет Витли (Brett Whiteley) получил международное признание за свой уникальный яркий стиль.

## Музыка и танец

Австралийцы преуспели и пользуются успехом во всех видах музыкального искусства, они получили международное признание за свой вклад в классическую музыку, а также музыку направлений кантри и рок. Наиболее известный и неизменно узнаваемый всеми звук австралийской музыки – это звук диджериду, древнего инструмента аборигенов.

Искусство австралийского танца достигло расцвета благодаря таким великим мастерам хореографического искусства, как Роберт Хелпманн (Sir Robert Helpmann), Мерил Танкард (Meryl Tankard) и Стивен Пейдж (Stephen Page).

## Научные достижения и изобретения

Австралия гордится солидным списком научных достижений и открытий в области медицины, техники, сельского хозяйства, горнодобывающей промышленности и производства.

Десять австралийцев были удостоены Нобелевской Премии за открытия в науке и медицине.

Научные деятели также были удостоены звания «Австралиец Года». В 2005г. награда была вручена профессору Фионе Вуд (Fiona Wood), которая изобрела жидкий кожный распылитель, предназначенный для людей, получивших ожоги. В 2006 году награды был удостоен профессор Иан Фрейзер (Ian Frazer), который изобрел вакцину против рака шейки матки. В 2007 году профессор Тим Фланнери (Tim Flannery), выдающийся ученый по вопросам охраны окружающей среды, также был удостоен этой награды.

Профессоры Вуд и Фрейзер оба иммигрировали в Австралию из Британии. Совместно с профессором Фрейзером работал также покойный доктор Жиан Жоу (Dr Jian Zhou), который иммигрировал из Китая и также стал гражданином Австралии.



Дирижер Симфонического Оркестра Западной Австралии - Владимир Вербицкий (Vladimir Verbitsky) - это также человек, недавно получивший австралийское гражданство

## Профессор Фред Холлоуз (Fred Hollows) (1929 – 1993)

Профессор Фред Холлоуз был выдающимся офтальмологом (специалистом по глазным заболеваниям), который помог восстановить зрение более чем миллиону людей в Австралии и развивающихся странах.



Фред Холлоуз родился в Новой Зеландии. В 1965 году он переехал в Австралию и позже возглавил глазное отделение в больнице Сиднея.

Он твердо верил в равенство между всеми людьми и помог организовать первую Службу медицинской помощи для аборигенов. В настоящее время существует 60 таких служб по всей Австралии.

В 1980 году Фред Холлоуз объехал весь мир с целью содействия организации программ помощи в лечении глазных заболеваний в развивающихся странах. Он стал австралийским гражданином в апреле 1989 г.

Дело профессора Холлоуза продолжает жить, теперь его ведет супруга профессора - Габи. Также ведется работа под эгидой Фонда имени Фреда Холлоуза (Fred Hollows Foundation).



## Граждане, удостоившиеся звания «Австралиец года»

С 1960 года достижения и выдающийся вклад Австралийцев отмечаются наградой «Австралиец года». Кто угодно может выдвинуть кандидатуру любого австралийца на присвоение ему звания «Австралиец года» в любой сфере деятельности. Австралийцы года – это люди, которые достигли выдающихся результатов в своей профессии и верно служат на благо нации.

- |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2009г. профессор Майкл Додсон (Michael Dodson) (AM)<br><i>Лидер аборигенов</i>                                                                    | 1995г. Артур Бойд (Arthur Boyd) (AC OBE)<br><i>Художник</i>                                                                                |
| 2008г. Ли Кернаган (Lee Kernaghan) (OAM)<br><i>Певец, музыкант и основатель турне «Передай дальше шляпу»</i>                                      | 1994г. Иан Кирнан (Ian Kiernan) (OAM)<br><i>Активист кампании «Содержите Австралию в чистоте»</i>                                          |
| 2007г. профессор Тим Фланнери (Tim Flannery)<br><i>Ученый, писатель и борец за дело охраны окружающей среды</i>                                   | 1992г. Манадвауй Юнупингу (Mandawuy Yunupingu)<br><i>Лидер аборигенов</i>                                                                  |
| 2006г. профессор Иан Фрейзер (Ian Frazer)<br><i>Специалист по клинической иммунологии</i>                                                         | 1991г. Архиепископ Питер Холлингворт (Peter Hollingworth) (AO OBE)<br><i>Защитник социальной справедливости</i>                            |
| 2005г. профессор Фиона Вуд (Fiona Wood) (AM)<br><i>Пластический хирург и специалист по лечению ожогов</i>                                         | 1990г. профессор Фред Холлоуз (Fred Hollows) (AC)<br><i>Офтальмолог</i>                                                                    |
| 2004г. Стив Во (Steve Waugh)<br><i>Капитан профессиональной команды по крикету и борец за права человека</i>                                      | 1989г. Аллан Бордер (Allan Border) (AO)<br><i>Капитан профессиональной команды по крикету</i>                                              |
| 2003г. профессор Фиона Стенли (Fiona Stanley) (AC)<br><i>Врач-педиатр и эпидемиолог</i>                                                           | 1988г. Кей Котти (Kay Cottee) (AO)<br><i>Рекордсменка по парусному спорту в одиночном разряде</i>                                          |
| 2002г. Пэтрик Рафтер (Patrick Rafter)<br><i>Победитель Открытого Чемпионата Америки по теннису и основатель Фонда «Забота о детях»</i>            | 1987г. Джон Фарнэм (John Farnham)<br><i>Певец и музыкант</i>                                                                               |
| 2001г. Генерал-лейтенант Питер Косгроув (Peter Cosgrove) (AC MC)<br><i>Главнокомандующий Австралийской Армией в 2000-2002гг.</i>                  | 1986г. Дик Смит (Dick Smith)<br><i>Путешественник и филантроп</i>                                                                          |
| 2000г. Сэр Густав Носсал (Gustav Nossal) (AC CBE FAA FRS)<br><i>Биолог –исследователь</i>                                                         | 1985г. Пол Хоган (Paul Hogan)(AM)<br><i>Актер</i>                                                                                          |
| 1999г. Марк Тэйлор (Mark Taylor)<br><i>Капитан профессиональной команды по крикету</i>                                                            | 1984г. Ловиция О'Донохью (Lowitja O'Donoghue) (CBE AM)<br><i>Лидер Аборигенов</i>                                                          |
| 1998г. Кэти Фримэн (Cathy Freeman)<br><i>Чемпион мира и олимпийский чемпион по легкой атлетике и защитник интересов коренной нации аборигенов</i> | 1983г. Роберт де Кастелла (Robert de Castella) (MBE)<br><i>Чемпион мира по марафонному бегу</i>                                            |
| 1997г. профессор Питер Доэрты (Peter Doherty)<br><i>Нобелевский Лауреат в области медицины</i>                                                    | 1982г. Сэр Эдвард Вильямс (Edward Williams) (KCMG KBE)<br><i>Председатель «Австралийской Королевской Комиссии по борьбе с наркотиками»</i> |
| 1996г. доктор Джон Ю (John Yu) (AM)<br><i>Врач-педиатр</i>                                                                                        | 1981г. Сэр Джон Кроуфорд (John Crawford) (AC CBE)<br><i>Архитектор послевоенного периода роста Австралии</i>                               |
|                                                                                                                                                   | 1980г. Мэннинг Кларк (Manning Clark) (AC)<br><i>Историк</i>                                                                                |

Их достижения заставили нас задуматься над тем, что еще мы можем сделать, чтобы внести вклад в процветание нашей прекрасной страны. Теперь существуют также такие награды, как «Молодой австралиец года», «Австралиец года старшего поколения» и «Австралийский местный герой».

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1979г.* сенатор Невилл Боннер (Neville Bonner) (АО)<br/><i>Первый сенатор-абориген</i></p> <p>1979г.* Гарри Батлер (Harry Butler) (CBE)<br/><i>Борец за охрану окружающей среды и натуралист</i></p> <p>1978г.* Алан Бонд (Alan Bond)<br/><i>Предприниматель</i></p> <p>1978г.* Галаррвуй Юнупингу (Galarrwuy Yunupingu) (AM)<br/><i>Лидер Аборигенов</i></p> <p>1977г.* Сэр Маррей Тайррелл (Sir Murray Tyrrell) (KCVO CBE)<br/><i>Секретарь генерал-губернатора</i></p> <p>1977г.* Г-жа Райг Роу (Raigh Roe) (DBE)<br/><i>Лидер Ассоциации женщин села</i></p> <p>1976г. Сэр Эдвард «Веари» Данлоп (Sir Edward 'Weary' Dunlop) (AC CMG OBE)<br/><i>Военный хирург</i></p> <p>1975г.* Сэр Джон Корнфорт (Sir John Cornforth) (AC CBE)<br/><i>Нобелевский Лауреат в области химии</i></p> <p>1975г.* Генерал-майор Алан Стреттон (Alan Stretton) (AO CBE)<br/><i>Командующий спасательной операцией по восстановлению Дарвина после Циклона Трейси</i></p> <p>1974г. Сэр Бернард Хейнзе (Sir Bernard Heinze) (AC)<br/><i>Дирижер и музыкант</i></p> <p>1973г. Пэтрик Вайт (Patrick White)<br/><i>Нобелевский Лауреат в области литературы</i></p> <p>1972г. Шейн Гулд (Shane Gould) (MBE)<br/><i>Олимпийский чемпион по плаванию</i></p> <p>1971г. Ивонн Гулагонг Каули (Evonne Goolagong Cawley) (AO MBE)<br/><i>Победитель Уимблдонского теннисного турнира и Открытого Чемпионата Франции по теннису</i></p> <p>1970г. Его преосвящество Кардинал Сэр Норман Гилрой (Cardinal Sir Norman Gilroy) (KBE)<br/><i>Первый кардинал, рожденный в Австралии</i></p> | <p>1969г. Его почетное величество Ричард Гардинер Кейси (Richard Gardiner Casey)<br/>Барон Бервика, Виктории и района Вестминистер (KG GCMG CH)<br/><i>Генерал-губернатор Австралии с 1965 по 1969гг.</i></p> <p>1968г. Лайонел Роуз (Lionel Rose) (MBE)<br/><i>Чемпион мира по боксу</i></p> <p>1967г. «The Seekers»<br/><i>Музыкальная группа</i></p> <p>1966г. Сэр Джек Брэбхам (Sir Jack Brabham) (OBE)<br/><i>Чемпион мира по автогонкам</i></p> <p>1965г. Сэр Роберт Хелпманн (Sir Robert Helpmann) (CBE)<br/><i>Актер, танцор, продюсер и хореограф</i></p> <p>1964г. Дон Фрейзер (Dawn Fraser) (MBE)<br/><i>Олимпийская чемпионка по плаванию</i></p> <p>1963г. Сэр Джон Экклз (Sir John Eccles) (AC)<br/><i>Нобелевский Лауреат в области медицины</i></p> <p>1962г. Александр 'Джок' Старрок (Alexander 'Jock' Sturrock) (MBE)<br/><i>Шкипер команды на яхт-гонках «Кубка Америки»</i></p> <p>1961г. Г-жа Джоан Садерленд (Joan Sutherland) (OM AC DBE)<br/><i>Певвица-сопрано</i></p> <p>1960г. Сэр Макфарлейн Барнет (Sir MacFarlane Burnet) (OM AK KBE)<br/><i>Нобелевский Лауреат в области медицины</i></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*С 1975г. по 1979г. Совет Дня Австралии в Канберре также выбрал Австралийца года.

Полученные звания, указанные после имени удостоенных лиц, были актуальны на момент присуждения.



## Австралийская валюта

На нашей валюте изображены люди и символы, имеющие важное значение для Австралии. Наиболее известные представители Австралии, которые были избраны для изображения на валюте, это люди, проявившие инициативу и выдающийся талант в области социальных реформ, науки, политики, военных достижений и искусства.

### Старый и новый Дома парламента



На пятидолларовой купюре изображены оба Дома парламента в Канберре - старый и новый.

### Королева Елизавета II (Queen Elizabeth II) (родилась в 1926 году)



Королева Елизавета II стоит во главе Австралийского государства. Она – Королева Австралии и Великобритании и проживает она в Англии. Она сохранила сильное, стабильное влияние на протяжении всего периода своего длительного пребывания на троне и пользуется популярностью.

### Г-жа Мэри Гилмор (Mary Gilmore) (1865 – 1962)



Высокопочтенная госпожа Мэри Гилмор была писателем, журналистом, поэтом и борцом за социальные реформы. Она осталась в памяти благодаря своим писательским работам и выступлениям от имени женщин, австралийских аборигенов и нуждающихся.

### ЭБ «Банджо» Патерсон (AB 'Banjo' Paterson) (1864 – 1941)



Эндрю Бартон Патерсон был поэтом, автором песен и журналистом. Он писал под псевдонимом «Банджо». Патерсон до сих пор в нашей памяти благодаря песне «Вальсирующая Матильда» ('Waltzing Matilda'), самой знаменитой народной песне в Австралии.

### Реверенд Джон Флинн (Reverend John Flynn) (1880 – 1951)



Реверенд Джон Флинн был основателем первой в мире воздушной службы вызова доктора на дом – «Королевской воздушной медицинской службы». Ему благодарны за спасение жизни многих людей и обеспечение услуг здравоохранения в отдаленных частях Австралии.

### Мэри Райби (Mary Reibey) (1777 – 1855)



Мэри Райби была пионером среди женщин-предпринимателей в колонии Нового Южного Уэльса. После прибытия в Австралию молодой несовершеннолетней заключенной, она стала уважаемым лидером общественности.

Эдит Кован (Edith Cowan) (1861 – 1932)



Сэр Джон Монаш был инженером, администратором и одним из самых великих военкомандующих Австралии. Его помнят за его лидерские качества, образованность и красноречие.

Дэвид Унайпон (David Unaipon) (1872 – 1967)



Дэвид Унайпон был писателем, оратором и изобретателем. Его запомнили за вклад в науку и литературу, а также за улучшение условий жизни аборигенов.

Сэр Джон Монаш  
(John Monash) (1865 – 1931)



Сэр Джон Монаш был инженером, администратором и одним из самых великих военкомандующих Австралии. Его помнят за его лидерские качества, образованность и красноречие.

Г-жа Нелли Мелба  
(Nellie Melba) (1861 – 1931)



Почтенная госпожа Нелли Мелба была знаменитой на весь мир певицей-сопрано. Известная на весь мир как «Королева песни», она была первой австралийской певицей, которая получила международное признание.

## Национальные дни и праздники

Национальные праздники в Австралии отражают наше иудейско-христианское наследие. Они знаменуют вехи, сформировавшие австралийский национальный облик, от самого начала европейского поселения.

### Официально установленные даты

**Новый год: 1 января (New Year's Day)**

Мы отмечаем начало нового года.

**День Австралии: 26 января (Australia Day)**

Мы отмечаем то, что означает для нас быть австралийцами и вспоминаем день прибытия Первого флота в Сиднейскую бухту (Sydney Cove) в 1788 году.

**День АНЗАК-корпуса: 25 апреля (Anzac Day)**

В этот день мы вспоминаем высадку объединенного военного корпуса Австралии и Новой Зеландии (ANZAC) в Галлиполи во время Первой Мировой Войны. Мы также отдаем дань памяти всех австралийцев, которые служили в вооруженных силах и отдали свои жизни при военных конфликтах.

**День Рождества: 25 декабря (Christmas Day)**

День, основанный на христианском праздновании дня рождения Иисуса Христа, в который дарят подарки.

**Второй день Рождества: 26 декабря (Boxing Day)**

Часть празднования Рождества.

### Изменяющиеся даты

**День Труда или День восьмичасового рабочего дня (Labour Day or Eight Hour Day)**

Отмечается в честь дня, когда австралийские рабочие, первыми в мире, получили право на восьмичасовой рабочий день.

**Пасха (Easter)**

Празднуется важное христианское событие - история смерти и вознесения Иисуса Христа.

**День рождения Королевы (Queen's Birthday)**

Отмечается в честь Дня рождения Главы Австралийского государства, Королевы Елизаветы II. Этот праздник проводится во второй понедельник июня в каждом штате и территории, за исключением Западной Австралии.

### Другие общественные праздники

Другие общественные праздники проводятся в различных штатах, территориях и городах. Например, Территория Федеральной Столицы отмечает День Канберры (Canberra Day), в Южной Австралии есть День Добровольцев (Volunteers Day), а в Западной Австралии есть День Основания (Foundation Day).



Новогодний Фейерверк над Сиднейской гаванью, 2005 год



## Австралийский народ

Население Австралии составляет около 22 миллионов человек, и является одним из наиболее разнообразных по составу в мире. Коренная раса составляет 2,5 процента от общего числа населения. Более четверти жителей Австралии были рождены за рубежом и иммигрировали из более 200 стран. Разнообразие населения обогатило Австралию многочисленными языками общин, убеждениями, традициями и культурами.

Формальная связь Австралии с Великобританией утратила значение со временем, однако, влияние Великобритании все же продолжает жить в австралийских учреждениях. Это влияние также проявляется во многих ценностях, и конечно, в нашем общенациональном языке. Хотя дома и на улице говорят на более чем 200 языках (в том числе и на многих наречиях аборигенов), английский остается важной частью нашей национальной самобытности.

## Австралийская экономика

В Австралии стабильная, построенная на конкуренции, экономика. Мы ценим наши энергичные и квалифицированные рабочие кадры. Качество жизни в Австралии - одно из самых высоких в мире.

### Дик Смит (Dick Smith) (родился в 1944 году)

Дик Смит – ведущий австралийский бизнесмен, путешественник и филантроп.

Дик Смит заработал свое состояние на бизнесе, связанном с электроникой. Свои средства он использовал на развитие Австралии. Он стал основателем фирмы по производству пищевых продуктов, в которой работали исключительно австралийцы, а также он вложил миллионы долларов в то, чтобы фирмы оставались в австралийской собственности.

В 1986 году он получил звание Австралийца года и был награжден за технические достижения и охрану окружающей среды. Он стал первым человеком, который пересек Австралию и Тасманское Море на воздушном шаре. Он получил известность благодаря своему духу путешествий, успехам в бизнесе и глубокой любви к Австралии.



## Рынок

Австралийские стабильные и современные финансовые учреждения, строгое налогообложение и четкие правила ведения бизнеса придают уверенность для ведения предпринимательской деятельности. Отрасль предоставления услуг, которая включает в себя туризм, образование и финансовые услуги, составляет около 70 процентов Австралийской Валовой Национальной Продукции (Australia's Gross Domestic Product, GDP).

Экономическая активность Австралии делает нашу страну привлекательной для капиталовложений. Австралийская биржа является второй по величине, уступая лишь Японской, в Азиатско-тихоокеанском регионе.

## Торговля

Основные торговые партнеры Австралии – Япония, Китай, Соединенные Штаты, Южная Корея, Новая Зеландия и Объединенное Королевство Великобритании. Мы являемся основными экспортерами пшеницы, шерсти, железной руды, минералов и золота. Мы также экспортируем энергетические ресурсы в виде сжиженного природного газа и угля. Наша экономика - открытого типа, и торговля всегда была решающей частью нашего экономического процветания.

## Горнодобывающая промышленность

Австралия богата природными ресурсами, такими как уголь, медь, сжиженный природный газ и минеральный песок. Они пользуются широким спросом, особенно в развивающихся экономиках Азии.



Самая крупная отрасль австралийского экспорта – минералы и топливо

## Австралия – гражданин мирового сообщества

Австралия гордится своим обликом достойного гражданина мирового сообщества. Мы доказываем это, протягивая руку помощи менее обеспеченным жителям мира.

### Оказание международной помощи и гуманитарные действия Австралии

Программы оказания международной помощи, установленные австралийским правительством, оказывают поддержку развивающимся странам. Они нацелены на снижение уровня бедности и достижение стабильного развития. Мы предоставляем помощь как странам нашего региона, так и другим странам мира, помогая правительствам и населению.

Австралийцы проявляют удивительную щедрость при стихийных бедствиях, происходящих в нашей стране или за рубежом. Мы также регулярно перечисляем пожертвования в счет тех стран, которые испытывают длительные затруднения. Преданность Австралии делу гуманитарной помощи отражает эту черту австралийского характера.



Австралийская гуманитарная операция по восстановлению Индонезии после цунами в Индийском океане 2004 года

### Активное участие Австралии в международных форумах

Австралия была активным участником Объединенных Наций (ООН) с самых истоков ее создания в 1945 году. Согласно постановлению Конвенции ООН по вопросу беженцев от 1951 года, Австралия предоставляет защиту для людей, которые соответствуют определению «беженцев» данной Конвенции. Мы также вносим свою лепту в миротворческие действия ООН и гуманитарные миссии в отношении развивающихся стран, а также оказываем им помощь при чрезвычайных ситуациях. Мы также глубоко вовлечены в деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам Образования, Науки и Культуры.

В 1971 году Австралия стала полноправным членом Организации экономического сотрудничества и развития (OECD). Целью OECD является улучшение экономических, социальных и рабочих условий в 30 странах-участниках организации, а также в других развивающихся странах. Одновременно с этим, OECD пытается расширить международную торговлю.

Австралия твердо поддерживает укрепление сотрудничества в Азиатско-тихоокеанском регионе. Австралия – активный участник Блока Азиатско-Тихоокеанского Экономического Сотрудничества (АПЕК), Восточно-Азиатского Договора на Высшем Уровне (EAS), Регионального Форума ASEAN (ARF), и Форума Островов Тихоокеанского Региона (PIF).

### Доктор Кэтрин Хемлин АС (Catherine Hamlin) (родилась в 1924 году)

Д-р Кэтрин Хемлин – гинеколог, прославившаяся работой по спасению женщин Эфиопии от жизни, полной мучений.

С 1959 года Кэтрин Хемлин работала в Адис Абебе, Эфиопия, помогая женщинам с родовыми травмами, известными как «акушерская фистула». Женщины с данной проблемой не справляются с управлением функциями своего организма и становятся изгнанницами общества.

Кэтрин и ее муж основали в Адис Абебе клинику по лечению фистулы. Их усилия помогли тысячам женщин вернуться домой и вести полноценный, здоровый образ жизни в своих деревнях.

В 1995 году Кэтрин Хемлин стала Кавалером Ордена Австралии высшей степени, высочайшей австралийской награды. Она продолжает работать в интересах женщин Эфиопии.



Современная Австралия – это большая и постоянно растущая страна, которая гордится своими достижениями в спорте, искусстве и науке. Мы ценим качество жизни нашего народа, однако неизменно стремимся к его улучшению.

Предоставляя помощь на международном уровне и поддерживая развитие других стран, Австралия исполняет свой долг справедливости, вынося его за рамки спорта, и вознося его до уровня глобального сообщества.

## Австралийские Нобелевские Лауреаты

Австралия знаменита своими исследованиями в области науки и медицины. Десять австралийцев были удостоены званий Лауреатов Нобелевской Премии в данных отраслях.

**Профессор Вильям Брэгг (William Bragg) (1862 – 1942) и Лоренс Брэгг (Lawrence Bragg) (1890 – 1971), физики.**

Вильям Брэгг (отец) и Лоренс Брэгг (сын) были совместно удостоены Нобелевской премии по физике в 1915 г. «за их вклад в анализ структуры кристалла при помощи рентген-лучей».

**Сэр Ховард Вальтер Флори (Howard Walter Florey) (1898 – 1968), работник лаборатории.**

Уроженец Аделаиды, Южная Австралия, Ховард Флори получил Нобелевскую премию по физиологии или медицине в 1945 г. (совместно) «за открытие пенициллина и его целебного действия при лечении инфекционных заболеваний».

**Сэр Франк МакФарлейн Барнет (Frank Macfarlane Burnet) (1899 – 1985) научный медицинский сотрудник и биолог.**

Уроженец Виктории, Франк Барнет был удостоен Нобелевской Премии по физиологии или медицине в 1960 г. (совместно) «за открытие приобретенной иммунологической толерантности».

**Сэр Джон Карью Экклз (John Carew Eccles) (1903 – 1997), психолог.**

Джон Экклз родом из Мельбурна. Он получил Нобелевскую Премию по физиологии или медицине в 1963 г. (совместно) «за открытие в области ионных механизмов, задействованных в возбуждении и замедлении в периферических и центральных секциях мембраны нервной клетки».

**Профессор Джон Воркап Корнфорт (John Warcup Cornforth) (1917 – 2007), химик.**

Джон Корнфорт родился в Сиднее. Нобелевскую премию в области химии ему вручили в 1975 г. (совместно) «за его работу по стереохимии реакций энзимной катализации».

**Профессор Питер Дозрти (Peter Doherty) (родился в 1940 г.), иммунолог.**

Питер Дозрти – уроженец Квинсленда. Был удостоен Нобелевской премии по физиологии или медицине в 1966 г. (совместно) «за открытия в области специфичности иммунной защиты клеточного вторжения».

**Профессор Бэрри Маршалл (Barry Marshall) (родился в 1951 году), гастроэнтеролог и Робин Уоррен (Robin Warren) (1937 года рождения), работник лаборатории.**

Бэрри Маршалл и Робин Уоррен были совместно удостоены Нобелевской Премии по физиологии или медицине в 2005 году, за их открытие «бактерии *Helicobacter pylori* и ее роли при гастрите и заболевании язвы желудка».

**Профессор Элизабет Хэлен Блэкберн (Elizabeth Helen Blackburn) (родилась в 1948 г.), биолог.**

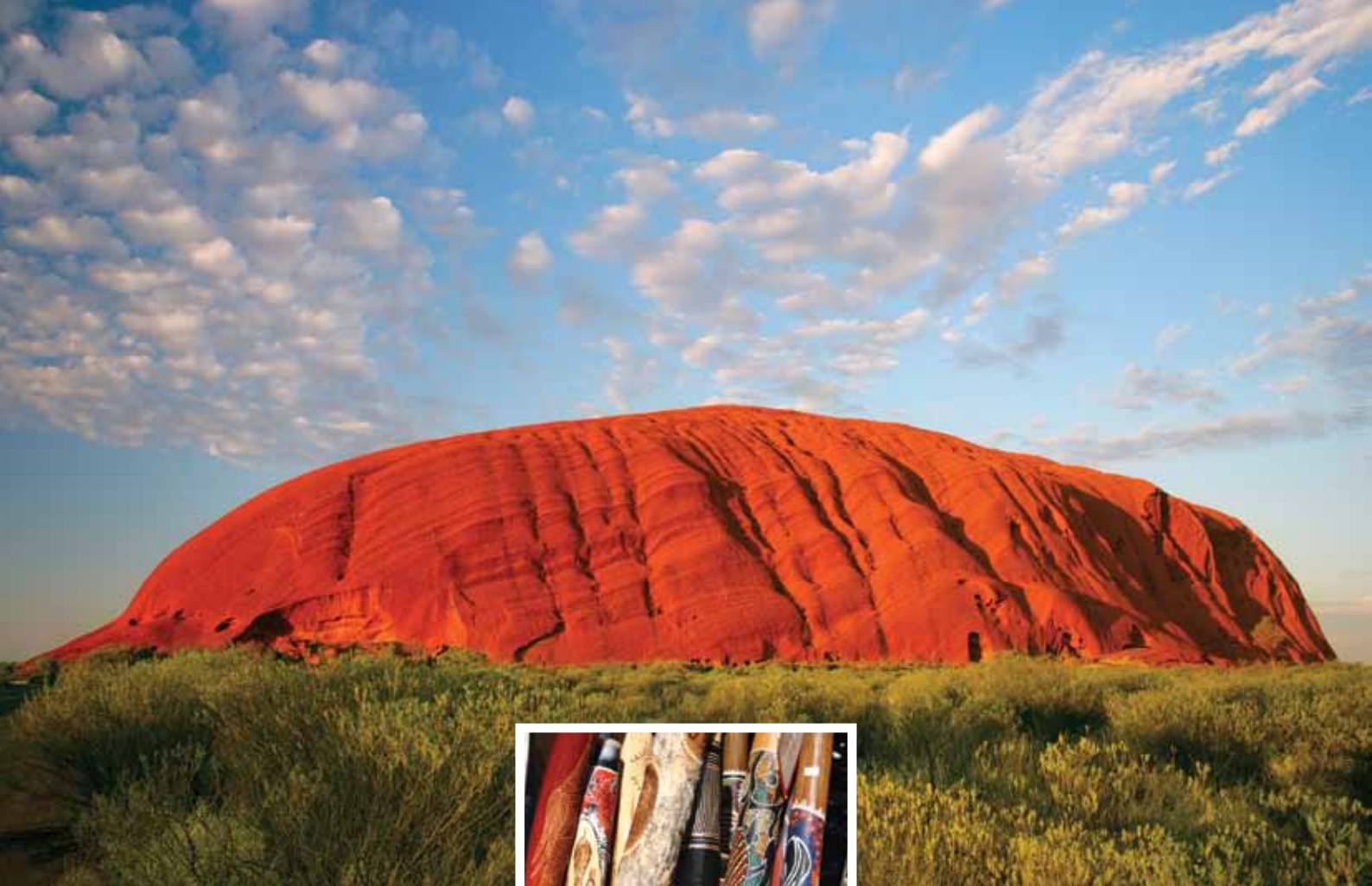
Элизабет Блэкберн родилась в Хобарте. Свою Нобелевскую Премию в области физиологии и медицины она получила в 2009 году (совместно) «за открытие принципа того, каким образом теломеры и фермент теломеразы защищают хромосомы».

В Австралии также есть один Нобелевский Лауреат в области литературы.

**Пэтрик Вайт (Patrick White) (1912 – 1990), автор романов и драматург.**

Родился в Лондоне в семье австралийцев. Пэтрик Вайт был удостоен Нобелевской Премии по литературе в 1973 году «за эпическое и психологическое провидение прозы, которое представило литературе новый континент».





## Часть 5

# Наш рассказ об Австралии

*Нация аборигенов Австралии – одна из самых древнейших культур, сохранившихся в мире.*

## Наш рассказ об Австралии

Этот небольшой рассказ об Австралии ни в коем случае не является полным, однако, он даст Вам представление о том, каким образом сформировалась наша страна и наша культура. Тысячелетиями эта земля была заселенной, и заботились о ней аборигены. Высадка Первого флота в 1788 году означала, что их миру было суждено измениться навсегда. На протяжении последних 200 лет Австралия извлекала пользу из множества уроков о равенстве и правах человека на пути к примирению и культурному разнообразию. Предпринятые нами реформы означают, что современное австралийское общество, членом которого Вы становитесь, принимает и ценит каждую индивидуальную личность.

### Аборигены Австралии

Аборигенская нация Австралии – одна из древнейших сохранившихся культур в мире. Племена аборигенов Австралии проживают здесь уже на протяжении 40 000 - 60 000 лет.

Культура аборигенов и культура жителей острова Торресова Провида отличаются друг от друга. У них свои языки и традиции.

Исторически аборигены происходят из материковой части Австралии и Тасмании. Жители острова Торресова Провида родом с островов, расположенных между северным побережьем штата Квинсленд и Папуа - Новой Гвинеей. У жителей острова Торресова Провида множество культурных сходств с людьми из Папуа - Новой Гвинеи и прочих островов Тихого океана.

### Языки

До британского поселения аборигены и жители острова Торресова пролива разговаривали на 700 языках и диалектах. Около 145 языков используются до сих пор. Письменности не существовало. Устные истории культур аборигенов чрезвычайно важны, поскольку в них содержится история народа и земли. Например, истории, рассказывающие о затоплении Залива Порт Филлип в (Phillip Bay) Виктории, описывают реальное событие, произошедшее около 10 000 лет тому назад.

### Мифология «Грёз» (The Dreaming) и живопись аборигенов

Различные кланы аборигенов имеют свое слово для обозначения понятия, которое мы, по-английски, называем «Dreaming». «Dreaming» означает «грезы, мечтания или сновидения» и является системой знаний, веры и практических правил, определяющих существование аборигенов. Она предписывает, каким образом они должны жить и как себя вести. Люди, которые не соблюдают данные правила, подвергаются наказаниям.



Искусство «Какаду»

Истории «Грёз» рассказывались детям родителями и старшинами. Эти истории поведали детям о том, как формировалась и заселялась их земля, и о том, как им следует себя вести и почему. Истории также содержали важные практические советы для детей, например, где искать пищу.

Музыка аборигенов, песенное творчество и танец тоже рассказывают истории мифологии «Грёз» и изображают сцены повседневной жизни. Исполняя песни и танцы, аборигены чувствуют глубинную связь со своими предками.

В своей оригинальной форме изобразительное искусство аборигенов существовало в форме наскальной живописи или росписи почвы. Некоторым из таких произведений по 30 000 лет. Люди, проживавшие в центральной части Австралии, рисовали точками и кругами, изображая землю или истории фольклора «Грёз». Жители северных частей Австралии рисовали фигуры людей, животных или духов.

Мифология и культура «Грёз» по сей день продолжает играть важную роль для аборигенов.



## Прибытие в Австралию первых европейцев

### Раннее освоение Австралии европейцами

В 17 веке европейские путешественники обнаружили части суши, которые они назвали «Терра Австралис Инкогнита» (Terra Australis Incognita), что означает «незнакомая земля юга». В 1606 году голландец Виллем Янсзун (Willem Janszoon) сделал зарисовки западной части Полуострова Мыса Йорк (Cape York Peninsula), расположенного на северном побережье Австралии. Приблизительно в то же самое время испанское судно под командованием Луиса Вез де Торрес (Luis Vaez de Torres) из Португалии пересекло залив к северу от континента.

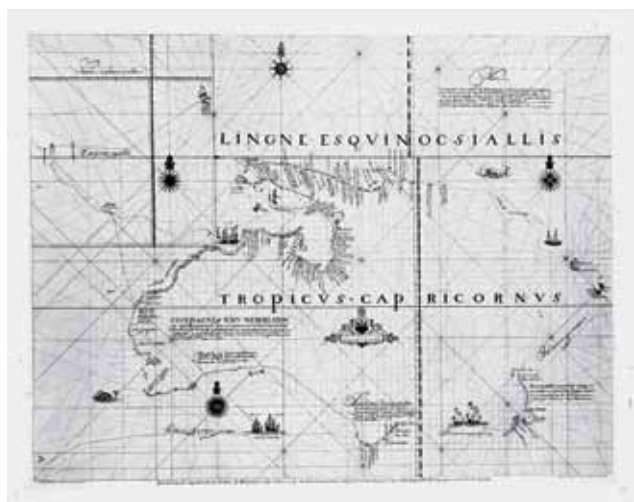
Позже в 1600 годах, голландские моряки исследовали побережье Западной Австралии. Голландцы назвали эту землю «Новая Голландия».

В 1642 году Абель Тасман (Abel Tasman) обнаружил побережье новой земли, которую он назвал «Земля ван Димена» (ныне Тасмания). Он также создал набросок карты, охватывающий тысячи миль австралийской прибрежной полосы. Его неполная карта Новой Голландии указывает на то, что он полагал, что данная земля присоединялась к Папуа - Новой Гвинее на севере.

Вильям Демпьер (William Dampier) был первым англичанином, ступившим на австралийскую землю. В 1684 году он пришвартовался на северо-западном побережье. Земля была сухой и пыльной, поэтому он не нашел ее полезной для торговли или поселения.

### Капитан Джеймс Кук (James Cook)

Восточное побережье Австралии не было освоено европейцами до тех пор, пока англичанин Джеймс Кук не прибыл к его берегам в 1770 году на своем судне «Устремление» ('Endeavour'). Кук был направлен британским правительством в путешествие с целью открытия южной части Тихого Океана. Он очертил восточное побережье и высадился в Заливе Ботани (Botany Bay), как раз к югу от местонахождения современного Сиднея. Джеймс Кук назвал эту землю «Новый Южный Уэльс» и провозгласил ее владениями Короля Георга III (King George III).



Карта Абея Тасмана (Abel Tasman) с изображением Новой Голландии, 1644 год

## Перевозка заключенных

Уникальность Австралии заключается в том, что большинство ее первых поселенцев были заключенными. После объявления независимости Соединенных Штатов Америки, Великобритания утратила возможность ссылки туда своих заключенных. Британские тюрьмы переполнились. Когда количество заключенных выросло до невероятных размеров, британскому правительству пришлось подыскать для них новое место. В 1786 году Великобритания решила направлять заключенных в новую колонию Нового Южного Уэльса. Это и называлось «перевозкой».

### Первая колония

Первым губернатором колонии Новый Южный Уэльс был Капитан Артур Филлип (Arthur Phillip). Он в целости и сохранности привел Первый флот из 11 судов из Британии на другой конец света. Он невероятно заботился о питании и благосостоянии заключенных, и лишь несколько из них погибли во время путешествия.

Капитан Филлип доставил Первый флот в Сиднейскую бухту 26 января 1788 года. Именно годовщину этого дня мы ежегодно отмечаем в День Австралии.



Первый флот, направлявшийся из Британии, прибыл в Сиднейскую бухту в 1788 году

### Ранние годы

Ранние годы поселения проходили очень тяжело. Губернатор Филлип пытался обеспечить то, чтобы люди не голодали, каждому выделялись одинаковые пайки, в том числе и ему самому, и его служащим. Его здоровое мышление и преданность делу помогли колонии выжить в те первые суровые годы.

Тяжелая работа во времена раннего поселения выполнялась принудительным трудом заключенных. За недостаточное проявление усердия на работе, побег или пьянку заключенных наказывали кнутом. В случае совершения ими серьезного правонарушения их направляли на отдаленное поселение или вешали. Заключенные, отбывшие свои сроки, становились свободными мужчинами и женщинами и вливались в общественность для работы и создания семьи.



## Новые возможности

Первое европейское население Австралии состояло из англичан, шотландцев, валлийцев и ирландцев. В прошлом шотландцы, валлийцы и ирландцы зачастую воевали против англичан, однако перебравшись в Австралию, все четыре группы жили и плодотворно работали вместе.

Настоящие и бывшие заключенные начали определять для себя в колонии новые возможности. Военные чиновники проводили свое время в попытках заработать деньги торговлей. В помощь себе они нанимали недавно освободившихся или нынешних заключенных. Вскоре некоторые из бывших заключенных уже основывали свои коммерческие предприятия. Другие из бывших заключенных успешно работали фермерами, ремесленниками, открывали магазины или занимались печатным делом. Бывшие заключенные женщины также осваивали предпринимательство, и во многом им было предоставлено даже больше свободы, чем женщинам Англии.

## Каролайн Чизхолм (Caroline Chisholm) (1808 – 1877)

Каролайн Чизхолм была ведущей представительницей реформаторства, которая добилась улучшения положения незамужних женщин в колониях раннего поселения.

Каролайн приехала в Австралию в 1838 году со своим мужем, офицером армии, и пятью детьми. Она помогала женщинам-иммигранткам, которые были вынуждены жить на улицах Сиднея. За несколько лет она открыла 16 женских общежитий для женщин-иммигранток, расположенных по всей колонии.

Каролайн упорно трудилась на благо повышения качества жизни людей на кораблях, которые доставляли людей в колонии. Она также выработала схему, по которой бедствующие люди могли взять деньги в долг, чтобы помочь им выбраться из нужды и зависимости.

Сегодня многие австралийские учебные заведения названы в честь Каролайн Чизхолм. Она была известна как «подруга иммигранток». Эту женщину всегда будут помнить за ее неутомимые усилия и помощь людям в построении новой жизни.



## Просвещенный губернатор

Наряду с губернатором Филлипом важное место в нашей ранней истории занимает губернатор Локлан Маккуори (Lachlan Macquarie). Он управлял колонией Нового Южного Уэльса с 1810 по 1821 год. Он преобразовал колонию в свободное поселение, а не колонию для заключенных. Он внес улучшения в фермерское хозяйство, построил новые дороги и создал условия для общественных мероприятий. Он поощрял исследование Австралии.

Маккуори также вкладывал средства в образование и уважал права бывших заключенных. Он устроил некоторых бывших заключенных на работу в таких должностях, как судьи и государственные служащие.

Губернатор Маккуори считается почетным историческим лицом за те позитивные изменения, которые он провел в колонии. В честь него был назван Университет Маккуори в штате Новый Южный Уэльс.

## Наследие, которое осталось нам от заключенных

После отхода от дел Маккуори сложилось мнение, что пост губернатора был наделен слишком большой властью для одного человека, поэтому в 1823 году был сформирован Законодательный Совет Нового Южного Уэльса. Он должен был назначить нового губернатора. Позже Законодательный Совет пытался изменить колонию таким образом, чтобы заключенные должным образом несли заслуженные наказания, и им не жилось слишком хорошо. Однако это не смогло перекрыть все имеющиеся возможности для заключенных Нового Южного Уэльса и других колоний, основанных по всей Австралии в начале 19 века.

В общей сложности в Австралию было доставлено более 160 000 заключенных. В 1840 году Великобритания прекратила высылку заключенных в Новый Южный Уэльс, в 1852 году – в Тасманию, а в 1868 году – и в Западную Австралию.

Дети заключенных всегда были свободными, так что разделение между бывшими заключенными и свободными поселенцами постепенно сошло на нет. С 1850 годов жители колоний стали стремиться к самоуправлению и построению достойного общества. Жители колоний смущались своего тюремного прошлого и старались не упоминать его в разговорах. Только век спустя это чувство стыда притупилось. Австралийцы перестали стесняться своих каторжных истоков, и на сегодняшний день многим даже льстит обнаружить предка, который принадлежал к заключенным.

Наделенные духом терпимости австралийцы превратились в нацию, которую не слишком волнуют подробности семейного происхождения или прошлые проступки человека. Мы воспринимаем людей такими, какие они есть, и всем даем «равноправный шанс» на успех.

## Судьба аборигенов после европейского поселения

Предположительно, до начала европейского поселения в Австралии проживало от 750 000 до 1,4 миллиона аборигенов и жителей острова Торресова пролива. В их число входили около 250 индивидуальных наций и более 700 языковых групп.

В начале своего первого поселения в Австралии британское правительство не заключало договора с аборигенами. У местного населения был свой уклад жизни и древняя связь с землей. Правительство не смогло распознать этого, поскольку в Европе не было ни подобных систем, ни убеждений. Аборигены не выращивали урожай, ни строили дома, чтобы вести оседлый образ жизни, как британцы, поэтому правительство решило, что у аборигенов нет чувства собственности. Правительство бесприпятственно завладело этой землей.

### Фатальное воздействие

Губернаторов времен раннего поселения предупреждали о том, что нельзя причинять вреда аборигенам, однако британские поселенцы двинулись вперед на землю, принадлежавшую аборигенам, в результате чего много аборигенов погибло от руки британцев. Совершение этих преступлений обычно проходило для поселенцев безнаказанно.

Некоторые аборигены мирно уживались вместе с европейцами. Некоторые поселенцы нанимали аборигенов на работу на фермах, где разводили овец или крупный рогатый скот. Губернатор Маккуори предложил аборигенам свою землю для фермерских хозяйств и основания школы для детей аборигенов. Однако очень немногие аборигены захотели жить так, как жили поселенцы. Они не хотели утратить свои культурные традиции.

Неизвестно, сколько аборигенов было уничтожено в сражениях за землю, но факт в том, что сотни тысяч аборигенов погибли. Основной причиной смерти аборигенов были заболевания, которые привезли с собой европейцы. Аборигены понесли катастрофические людские потери. В 1830 годах в Виктории население аборигенов насчитывало 10 000 человек. В 1853 году насчитывалось только 1 907 представителей нации аборигенов.

## Исторические вехи

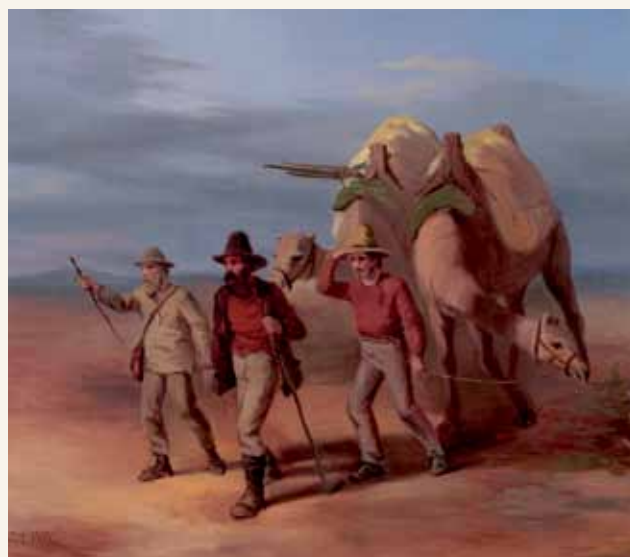
### Освоение материка

В Новом Южном Уэльсе поселенцы раннего периода столкнулись с невероятными трудностями. Слишком мало земель Австралии оказались плодородными. Коренное население хоть и научилось справляться с жизнью в таких условиях, но даже им приходилось страдать при наступлении засухи.

Первым серьезным препятствием на пути сиднейских поселенцев, которые продолжали освоение континента, углубляясь все дальше от побережья, оказался горный хребет длиной в 50 километров, расположенный к востоку от Сиднея, Синие Горы (Blue Mountains). В 1813 году трое мужчин, Блэксланд, Вентворт и Лоусон (Blaxland, Wentworth, Lawson) наконец-то пересекли горы. Дорога и железная дорога, проложенные сквозь Синие Горы, до сих пор повторяют маршрут, которому следовали путешественники.

По другую сторону от гор исследователи обнаружили открытые просторы, пригодные для разведения овец и крупного рогатого скота. Однако далее, углубляясь в материковую зону, они встретили лишь сухую, пустынную землю. Путешественникам было тяжело найти воду, да и продуктов питания не хватало для выживания. Рожденный в Германии исследователь Людвиг Лейхардт (Ludwig Leichhardt) пропал без вести при пересечении континента с востока на запад в 1848г.

В 1860 году Берк и Виллс (Burke, Wills) отправились в поход из Мельбурна, чтобы пересечь Австралию с юга на север. Они возглавляли большую экспедицию, однако, это путешествие оказалось очень сложным. Берк и Виллс не были приспособлены к жизни в тяжелых условиях. Они воспользовались помощью и знаниями аборигенов народа Яндруванда (Yandruwandha), но на обратном пути оба путешественника погибли. И хотя Берк и Виллс не смогли завершить свою экспедицию, их история воспета в живописи и литературе. Это послужило трагическим примером того, насколько сурова наша земля.



Экспедиция Берка и Виллса по Австралии, 1860 год

## Поселенцы и пионеры

Даже когда у поселенцев была хорошая земля, их жизнь все равно была очень трудной. После отступления затопления или засухи фермерам зачастую приходилось начинать все с начала. В 1838 году самым популярным видом австралийского экспорта была шерсть, и если наступала засуха или цены на шерсть за рубежом падали, то у поселенцев пропадали все средства к существованию. И все же люди не падали духом и продолжали работать. «Австралийский боец» ('Aussie battler') - так мы называем человека, который переживает тяжелые времена. «Австралийский боец» представляет собой воплощение австралийского духа борьбы и противостояния. Женщины и мужчины-пионеры почитаются в народе за свою отвагу в такие тяжелые времена. Женщинам зачастую приходилось вести бизнес или содержать ферму, если мужчины уезжали или умирали.

Именно в эти тяжелые ранние годы зародился дух австралийского товарищества. Особенно он укрепился среди мужчин, которые путешествовали «по глубинке», занимаясь стрижкой овец и выпасом скота. Поселенцы также вызволяли друг друга из беды. Эта традиция стала неотъемлемой частью австралийской жизни, например, ежегодно тысячи добровольцев отправляются на борьбу с лесными пожарами.

## Золотая лихорадка

Когда в начале 1851 года в Новом Южном Уэльсе были обнаружены месторождения золота, это событие окрестили как «открытие, которое изменило нацию». Немного позже золото также было обнаружено в Виктории, колонии, которая недавно обрела независимость.

К концу 1852 года 90 000 человек отправилось в Викторию из всех концов Австралии и со всех уголков мира на поиски золота.



Месторождения золота были обнаружены в Новом Южном Уэльсе и Виктории в 1851 году

Восстание золотоискателей, вошедшее в историю под названием «Эврикское восстание» (Eureka), стало значимым моментом демократии в австралийской истории. На золотых приисках города Балларат (Ballarat) в 1854 году, диггеры организовали крупную забастовку против несправедливого управления золотодобычей со стороны правительственных чиновников.

Правительственные представители очень жестко обходились с диггерами - они востребовали с них уплату пошлины за получение лицензии на поиски золота. 11 ноября 1854 года 10 000 человек собралось на Бэйкери Хилл, Балларат (Bakery Hill, Ballarat), чтобы принять свод основных демократических прав. Они хотели, чтобы им разрешили поиски золота без дополнительных затрат на получение лицензии, которая стоила немалых денег. Они также хотели получить право путем голосования избирать тех людей, которые будут представлять их в парламенте Виктории.

Небольшая группа людей построила укрепления возле шахты Эврика (Eureka stockade) и водрузила флаг восстания с изображением Южного Креста. Утром 3 декабря 1854 года правительственные чиновники отправили войска на штурм укреплений. Вскоре силы диггеров не стерпели натиска, и около 30 из них погибли.



Флаг Эврики

Когда лидеры восстания предстали перед законом за попытку переворота, никто из присяжных не признал их вины. Королевская Комиссия признала виновным правительство, и многие из требований работников шахты были удовлетворены. Им также было дано право выбора политического представительства. В течение последующего за восстанием года Питер Лейлор (Peter Lalor), лидер повстанцев, стал членом парламента Виктории.

С годами восстание Эврики стало символом протеста и нашей веры в справедливость по отношению ко всем.

Золотая лихорадка во многом изменила Австралию. Во времена золотой лихорадки общее население Австралии увеличилось с 43000 человек в 1851 году до 1,7 миллиона человек в 1870 году. В 1850 г. были построены первые железные дороги и телеграфные пункты, чтобы обеспечить систему связи для растущего населения.

Крупные месторождения золота были обнаружены во всех колониях, за исключением Южной Австралии. Экономика страны процветала, а золото обошло шерсть, превратившись в наш самый ценный продукт экспорта. Бытует предположение, что приблизительно к 1890 году Австралия была страной с самым высоким в мире уровнем жизни.



## Скваттеры и фермеры

С ранних дней организации колоний люди, известные как «скваттеры» ('squatters') незаконно завладели огромными наделами земли для фермерства. Хотя первоначально им не пришлось платить за данные угодия, скваттеры все равно считали их своими. После того, как первые волны золотой лихорадки начали ослабевать, начала разгораться борьба по поводу того, как отобрать землю у скваттеров.

В 1860-х годах правительство намеревалось продать землю скваттеров рабочему народу и семьям для фермерства. Скваттеры пытались удержать в своих руках как можно больше земли, требуя большие откупные, в особенности за те земли, которые были удачно расположены.

Новоявленные фермеры оказались в трудном положении. До тех пор, пока не были построены железнодорожные сообщения, они находились далеко от рынков. Перспектива высокой оплаты труда в крупных городах, всегда делала жизнь в деревне на скромные заработки непривлекательной.

Однако, в Южной Австралии фермеры зарабатывали неплохо, именно там и зародилась традиция изобретения механизмов для облегчения фермерского дела. Например, «лесной прыгающий плуг» (1870-е годы) для удаления твердого материала позволял легко очистить почву и подготовить ее для выращивания урожая.

## Иммиграция в 1800-х годах

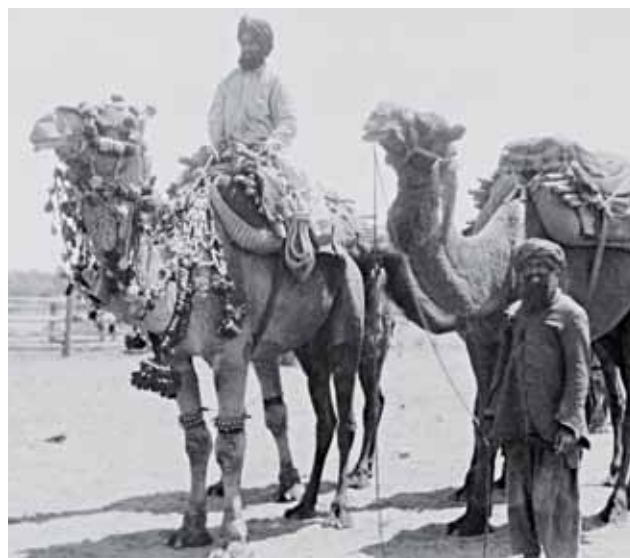
В начале 1800-х годов поселенцы из Англии, Шотландии, Уэльса и Ирландии составляли основную массу населения колоний. Их наследие послужило основанием для возникновения новой нации. Традиции австралийского досуга, культурная деятельность и религиозные традиции были такими же, как в Объединенном Королевстве. Однако, наряду с этим существовали еще небольшие группы иммигрантов из Европы и Азии. В 1800-х годах из Европы в Австралию прибыли иммигранты из Италии, Греции, Польши, Мальты и России, а также французские поселенцы, занятые в винодельческой отрасли. Это были в основном молодые люди, которые отправились на поиски работы в надежде сколотить состояние, или моряки, сошедшие с бортов своих судов.

Китайские иммигранты начали прибывать в Австралию после 1842 года. Их количество выросло после начала разработки золота, и при работе на золотых приисках часто возникали разногласия расового характера. Они иногда приводили к восстаниям против китайского населения, например такие, как бунт в Бендиго (Bendigo) в 1854 г. Разногласия на расовой почве привели к первым ограничениям иммиграции в Виктории в 1855 г. и в Новом Южном Уэльсе – в 1861 г.

После окончания золотой лихорадки 1850-х годов большинство китайцев вернулись домой. Среди тех, которые остались на проживание, были китайцы, которые занимались выращиванием фруктов и овощей, и поставляли необходимые свежие продукты в районы, где не хватало воды.

Начиная с 1860-х годов стали прибывать люди из Ирана, Египта и Турции для осуществления караванного сообщения на верблюдах через «глубинку» Австралии. Вместе с индийскими наездниками верблюдов им дали единое прозвище «афганцы», в основном потому, что их стиль одежды был схожим, а также потому, что все они исповедовали Ислам. Этим погонщиков верблюдов называли «пионерами пустыни». Около 4000 индусов и 6000 жителей островов Тихого Океана также были заняты работой на сахарных и банановых плантациях в Квинсленде.

С 1880-х годов в Австралию стали прибывать рабочие из Ливана. Многие ливанцы нашли рабочие места в текстильной и швейной промышленности. Ливанские семьи завладели практически всеми текстильными производствами в сельских районах Австралии – традиция, которая продолжается и по сегодняшний день.



'Afghan' cameleers in outback Australia

## Резервации аборигенов

После того, как закончились битвы за земли между аборигенами и поселенцами, аборигены были вынуждены жить за пределами общества. Некоторые из них работали «в глубинке», в хозяйствах по разведению овец и крупного рогатого скота за очень маленькие деньги. Правительства колоний организовали резервации, в которых могли жить аборигены, однако, данные регионы не позволяли аборигенам жить своей привычной жизнью. Они не могли заниматься охотой и собирательством, как им хотелось.

В конце 1800-х годов правительства колоний лишили аборигенов прав. Они диктовали аборигенам, где они могли жить. Они указывали, на ком они могут жениться, а также они забрали многих детей аборигенов из семей своих родителей. Этим детей отправили в семьи «белых» или государственные приюты. Такие вещи больше не происходят, однако они остаются причиной глубокой скорби для многих аборигенов, а также многих австралийцев.

## Движение суфражисток

«Суфражистки» - это термин, используемый по всему миру в отношении женщин, которые проводили кампании за право голосования на выборах. В 1880-х – 1890-х годах в каждой колонии было по крайней мере одно общество суфражисток. Они собрали тысячи подписей на петициях для представления в свои колониальные правительства.

Женщины в Южной Австралии получили право голосовать и баллотироваться на выборах в парламент в 1895 году. Женщины Западной Австралии получили право голосования в 1899 году.

В 1902 г. Австралия была первой страной, которая предоставила женщинам как право участия в выборах, так и право быть избранными в австралийский парламент. Женщины (и мужчины) – аборигены не имели права голосования вплоть до 1962 года.

Эдит Кован (Edith Cowan) стала первой женщиной - представителем парламента, когда ее избрали в парламент Западной Австралии в 1923 году. Только лишь в 1943 г. еще одна женщина по имени Энид Лайонс (Enid Lyons) была избрана в парламент Австралии.

## Кэтрин Спенс (Catherine Spence) (1825 – 1910)

Кэтрин Спенс была писательницей, проповедницей, феминисткой и суфражисткой.

Кэтрин Спенс иммигрировала в Австралию из Шотландии. Она писала романы об австралийской жизни, которые были отмечены призами, а также составляла учебные пособия.

Она помогала при основании организации помощи бездомным детям и поддерживала создание новых детских садов и государственных школ для девочек и женщин.

Она была первой женщиной, которая баллотировалась в парламент и получила множество голосов, однако не победила в борьбе за получение места в парламенте. В 1891 г. она стала вице-президентом «Лиги женского движения суфражисток Южной Австралии».

Кэтрин Спенс представляет для нас символ того, чего может достичь женщина, даже во времена ограничений.



## Федерация

Колонии развивались по отдельности, однако, к концу 19-го века сформировалось общее чувство принадлежности к единой нации. Это чувство было выражено словами гимна 'Advance Australia Fair'. Эта песня была написана Питером Доддзом МакКормиком (Peter Dodds McCormick) и впервые была исполнена в Сиднее в 1878 году. Теперь это наш национальный гимн.

Ближе к концу 19-го века было предпринято две попытки объединения колоний. В 1889г. Сэр Генри Паркс (Henry Parkes) призвал к формированию сильной новой нации. В 1890 г. прошла Конференция по вопросам Австралийской Федерации, на которой обсуждалась идея создания федерации.

После некоторой задержки, в 1893 г., движение в направлении федерации набрало скорость. Электорат выбирал членов следующей конвенции по вопросам конституции. Электорат голосовал на двух этапах референдумов для принятия конституции. Факт того, что процесс федерации основывался на пожеланиях людей, указывает, насколько прогрессивной была Австралия.



День Федерации в Брисбене, 1901 г.

Британское правительство выразило согласие с тем, чтобы Австралия перешла на самоуправление, и первый австралийский парламент принял присягу перед лицом огромного количества людей в Столетнем парке г. Сидней (Centennial Park) 1 января 1901 г. Премьер-министром новой нации стал Эдмунд Бартон (Edmund Barton), который был лидером движения за федерацию в Новом Южном Уэльсе.

Теперь Австралия была нацией, однако, все же находилась под влиянием Британской Империи. Она не обрела полной власти над обороной и вопросами международных дел до 1931 г. И хотя национальное чувство окрепло, ощущение принадлежности к Британии было достаточно сильным.



Сэр Эдмунд Бартон

## Рождение политических партий

К 1880 -м годам рабочие в Австралии создали сильные профсоюзы. В тяжелые времена экономической депрессии и засухи эти профсоюзы проводили забастовки в пользу защиты зарплаты и условий труда. Затем эти работники обратились в политику. В 1891 году они сформировали Партию Лейбористов.

Первой задачей Лейбористской партии было восстановить и повысить заработную плату и улучшить условия труда для рабочих. Люди среднего сословия вели более комфортный образ жизни, нежели рабочие, однако, они сочувствовали ситуации, в которой находились рабочие. Были созданы специальные комиссии для определения уровня оплаты труда, чтобы предотвратить забастовки. В 1907 г. Суд Содружества по вопросам разрешения конфликтов и арбитражным вопросам определил минимальный уровень оплаты труда для рабочего, достаточный, чтобы обеспечить «экономное» проживание для него, его супруги и троих детей.

В то время, как ряды Партии лейбористов росли, все остальные партии объединились в Либеральную Партию в 1910 году. В период между войнами она превратилась в Партию Националистов а затем в Партию Объединенной Австралии. В 1944 году была организована Партия Либералов, такая которая существует и сейчас. Это произошло после конференции, которую провел Роберт Мензиес (Robert Menzies), и в которой принимало участие множество партий, не принадлежавших к Лейбористам. Сэр Роберт Мензиес впоследствии стал Премьер-министром Австралии и пробыл в должности дольше всех остальных.

После Первой Мировой Войны была сформирована Аграрная Партия, целью которой было продвинуть вперед дела фермеров. В настоящий момент они известны под именем Национальной партии и действуют часто в коалиции с Либеральной партией.

## Закон об ограничении иммиграции 1901 года

Политика «Белой Австралии» вступила в действие после того, как был принят *Закон об ограничении иммиграции в декабре 1901 года*. Закон гласил о запрете на работу в Австралии и ограничивал въезд в Австралию людей, не принадлежавших к «белой расе».

Любой человек, который не был родом из Европы, был обязан сдать экзамен – диктант из 50 слов на европейском языке. Члены Китайской Торговой Палаты, адвокат Вильям Ах Кет (William Ah Ket) и ведущие китайские бизнесмены выступили с общественными протестами, однако изменить закон им не удалось.

Китайцы, индусы, жители островов Тихого Океана и люди с Ближнего Востока в большинстве своем были вытеснены приезжими из южной Европы в Австралию, недавно объединенную в федерацию, однако, их культурный вклад уже составлял часть австралийской социальной самобытности.

## Первая Мировая Война, 1914 – 1918 гг.

За исключением битв мелкого масштаба между поселенцами и аборигенами, Австралия была на удивление мирной страной. Здесь не было ни гражданских войн, ни революций. Первые поселенцы были очень преданы Британской Империи.



Однако, в качестве европейского поселения, расположенного близ Азии, Австралия чувствовала себя довольно незащищенной, особенно после того, как Япония стала могущественной державой. Австралия находилась в зависимости от Британской Империи и силы ее флота, на защиту которого она надеялась. Австралия сражалась в обеих мировых войнах за сохранение мощи Британской Империи, а также в защиту своей независимости.

Австралийские войска вступили в Первую Мировую Войну в 1915 году, начав атаку союзника Германии – Турции. Австралийцам и новозеландцам отвели свою роль в нападении на полуостров Галлиполи.

Их высадили на сушу в неправильном месте, и войскам пришлось штормовать высокие утесы под огнем Турецкого ополчения. Кое-как они преодолели утесы и сумели окопаться, однако много молодых воинов погибли. Австралийцы, оставшиеся дома, невероятно гордились духом Анзаковцев.



Полуостров Галлиполи во время Первой Мировой Войны

Дата высадки в Галлиполи (25 апреля) – национальный праздник. Он называется День АНЗАК – корпуса (Anzac Day), в честь объединенного военного корпуса Австралии и Новой Зеландии.

После Галлиполи австралийские войска сражались на Западном фронте во Франции. Именно здесь их и прозвали «диггерами», поскольку они уделяли много внимания устройству окопов и починке траншей. Под командованием своего руководителя, Генерала Джона Монаша (John Monash) австралийские диггеры одержали великие победы в последних сражениях против Германии.

Австралийские военнослужащие, женщины и мужчины, также служили на Ближнем Востоке, принимая участие в обороне Суэцкого Канала и, совместно с союзниками, осуществляли освобождение полуострова Синай.

## Симпсон и его осел – Джон Симпсон Киркпатрик (John Simpson Kirkpatrick) (1892 – 1915)

Джон Симпсон Киркпатрик был военнослужащим, ставшим австралийской легендой.

Рядовой Джон Симпсон, служащий в Галлиполи в рядах медицинского полка, переносил на носилках раненых. Нести носилки по холмам и долам было тяжело. Вопреки военным приказам, он управлял ишаком по имени Даффи (Duffy) при транспортировке раненых солдат в безопасную зону.

Днем и ночью, час за часом, они рисковали своими жизнями, путешествуя от линии фронта к разбитому на пляже военному лагерю.

Рядовой Джон Симпсон прибыл в Галлиполи 25 апреля 1915 года. Всего лишь через четыре недели он погиб под вражеским пулеметным огнем. Военнослужащие разбитого на пляже лагеря в бессловной скорби наблюдали за тем, как Даффи (Duffy), несший на спине раненого солдата, в одиночестве семенил по направлению пляжа, без сопровождения своего молодого хозяина.



## Легенда АНЗАК - корпуса

Традиция АНЗАК - корпуса берет начало от дня 25 апреля 1915 года, когда военные подразделения Австралии и Новой Зеландии (АНЗАК) высадились на полуострове Галлиполи в Турции.

Высадка послужила началом кампании, которая длилась восемь месяцев, и результатом которой стали потери австралийских войск, насчитывающие 25 000 человек, в том числе 8 700 из них - погибли в бою или умерли от ранений или болезней. Храбрость и сила духа тех, кто служил на полуострове Галлиполи, превратились в легенду, и слово «АНЗАК» вошло в разговорный язык Австралии и Новой Зеландии.

В 1916 году впервые отмечалась годовщина высадки в Австралии, Новой Зеландии и Англии, а также среди военного корпуса в Египте. Именно в этот год дата 25 апреля получила название «День АНЗАК – корпуса» (Anzac Day).

К 1920-м годам церемонии Дня АНЗАК - корпуса проводились по всей Австралии, и штаты признали это День официальным выходным днем. Во многих городах-столицах, городах и поселках по всей стране были построены крупные военные мемориалы и памятники в честь погибших молодых людей в военном конфликте того времени, и последующих сражениях.

День АНЗАК – корпуса стал днем памяти всех тех, кто сражался в войнах, военных конфликтах и принимал участие в миротворческих операциях. По сути, он не является праздником военной мощи. Он не прославляет победы – кампания Галлиполи стала поражением. Этот День отдает дань рядовым военнослужащим, мужчинам и женщинам - духу товарищества, терпимости и чувству юмора, проистекающему из общественного разнообразия. Сегодня День АНЗАК – корпуса отмечается как в Австралии, так и по всему миру. Возвратившиеся в Австралию военнослужащие, мужчины и женщины, служившие на фронтах Второй Мировой и зонах других военных конфликтов, а также миротворцы и ветераны войск стран союзников - все они с гордостью присоединяются к парадом Дня АНЗАК – корпуса .



«Предрассветная сигнальная служба» Дня АНЗАК-корпуса в Галлиполи

## Великая депрессия, 1929 - 1932 гг.

Великая Депрессия была временем невероятных трудностей для австралийского народа. Она началась одновременно с обвалом Нью Йоркской биржи, однако, ей способствовали и другие факторы. В их числе - падение цен и объемов экспорта, снижение объема заграничных займов и правительственных расходов, а также падение объемов строительных работ. К середине 1932 г. почти 32 процента австралийцев остались без работы.

Влияние Депрессии на австралийское общество было разрушительным. Оставшись без работы и стабильного дохода, многие люди потеряли свои дома. Они были вынуждены жить во временных убежищах без отопления, в антисанитарных условиях. Некоторые отцы бросали свои семьи или начинали пить. Дети из рабочих семей бросали школу в 13 или 14 лет. Множество женщин выполняли простую работу или воспитывали детей и содержали дома самостоятельно.

Во времена, предшествующие Депрессии, австралийское правительство не имело централизованной программы по борьбе с безработицей. Кроме благотворительной деятельности и некоторых частных организаций, бедным людям приходилось полагаться на проекты для безработных и проекты общественной работы.

Экономика начала стабилизироваться в 1932 году, однако, в большинстве случаев нанесенный семьям ущерб компенсировать было невозможно. Во времена Великой Депрессии важную роль сыграла работа австралийских благотворительных обществ и работников - волонтеров.



Раздача супа во время Великой Депрессии

## Сэр Чарльз Кингсфорд Смит (Charles Kingsford Smith) (1897 – 1935)

Сэр Чарльз Кингсфорд Смит был отважным летчиком, пионером авиации и австралийским героем.

Во время Первой Мировой Войны Чарльз Кингсфорд Смит сражался в Галлиполи и состоял в рядах Британского Королевского Воздушного Флота.

Его самым великим достижением был первый перелет через Тихий Океан из Калифорнии в Квинсленд в 1928 году. Когда его самолет под названием «Южный Крест» все же приземлился в Австралии, его встретили 25 000 восхищенных людей, которые пришли поприветствовать своего героя «Смити». За заслуги перед авиацией он был посвящен в благородные рыцари Королевы в 1932 г.

По трагической случайности в 1935 году его самолет потерпел крушение, совершая полет из Англии в Австралию, и его останки не были найдены.

Сэр Чарльз Кинсфорд Смит был назван величайшим в мире авиатором. Он останется в памяти настоящим австралийским героем, на которого равнялись другие, даже во времена Депрессии.





## Вторая Мировая Война, 1939 – 1945 гг.

Во второй мировой войне австралийцы сражались в рядах Союзников в пустынях Северной Африки и многих других местах. В Северной Африке они отстояли длительную блокаду немцев и итальянцев в городе Тобрук. Враги называли их «крысами Тобрука», потому что они были загнаны в тупик, и им приходилось есть все, что попало. Австралийцы выстояли это тяжелейшее сражение и выжили в чрезвычайно сложных условиях, поэтому они с гордостью приняли это прозвище. Эта осада показала, что эти люди разделяли боевой дух диггеров Первой Мировой Войны. Да и сами солдаты хотели поддерживать эту великую традицию.

После того, как Япония вступила в войну в Тихом Океане, австралийские военнослужащие вернулись домой. Однако, до их возвращения им пришлось защищать Папуа - Новую Гвинею. Эта невероятно ответственная задача была доверена рядовым солдатам и плохо обученным новобранцам. Они сражались с врагом в джунглях, вдоль крутой, покрытой грязью дороги, известной под именем «Тропа Кокоды» (Kokoda Track). Австралийские войска остановили наступление японцев, и тогда Тропа Кокоды присоединилась к легенде Анзака в Галлиполи, и стала местом паломничества для многих австралийцев.



Раненый солдат на Тропе Кокоды, которому помогает житель Папуа

Когда японцы захватили важную британскую базу в Сингапуре в 1942 г., 15 000 австралийских бойцов оказались среди тех, что попали в плен и были сосланы на работы по сооружению Тайско-Бирмской железной дороги. Именно во время работ по сооружению дороги под командованием японцев, во время Второй Мировой Войны, погибли тысячи военнопленных австралийского и британского происхождения.

Одним из наиболее страшных воспоминаний войны было жестокое отношение японцев к этим людям. И хотя австралийские военнопленные прикладывали все усилия для того, чтобы заботиться друг о друге - офицеры и рядовые относились друг к другу как к равным, многие австралийцы погибли.

## День Памяти (Remembrance Day)

Также как и празднование Дня АНЗАК-корпуса, День Памяти – это день, который австралийцы посвящают памяти людей, сражавшихся и погибших на войне. В 11 часов утра 11 ноября (одиннадцатый месяц года) ежегодно австралийцы прерывают свои занятия для того, чтобы отдать дань памяти мужчинам и женщинам, которые пожертвовали своей жизнью во времена войн и конфликтов, а также тех, кто служил в вооруженных силах. В этот День мы прикрепляем к одежде красный цветок мака.



Красные маки служат символом памяти еще с Первой Мировой Войны

Австралийские Вооруженные Силы недавно принимали участие в военных операциях в Восточном Тиморе, Ираке, Судане и Афганистане, а также были задействованы в миротворческих операциях ООН во многих уголках мира, в том числе Африке, Ближнем Востоке и Азиатско-Тихоокеанском Регионе.

## Сэр Эдвард «Виари» Данлоп (Sir Edward 'Weary' Dunlop) (1907 – 1993)

Сэр Эдвард Виари Данлоп был мужественным и заботливым хирургом и австралийским военным героем.

Во время Второй Мировой Войны «Виари» был армейским хирургом. Его и его помощников захватили в плен японцы и отправили в Бирму

на сооружение железной дороги между Тайландом и Бирмой. Это была очень долгая и тяжелая работа.

Будучи командующим, Виари заступался за своих людей, отстаивая их интересы, а будучи хирургом, он проводил много времени, занимаясь их лечением.

В лагере его подвергали пыткам, однако, он бросил вызов противникам, продолжая выполнять свой долг.

В 1969г. он получил народное признание за вклад в медицину. После его смерти 10 000 людей выстроились на улицах Мельбурна для проведения государственных похорон героя, которого они называли «Хирургом Железной Дороги».



## Иммиграция начала 1900-х годов

В период между Первой и Второй Мировыми Войнами действовали ограничения на въезд в Австралию. Однако наблюдался рост иммиграции, в особенности мужчин из южной Европы. Они приезжали со своими навыками, образованием и собственными культурными ценностями. Они помогали в развитии сельскохозяйственного сектора Австралии, сооружении автомобильных и железных дорог. Опытные каменщики из Италии внесли существенный вклад в постройку общественных зданий и жилых помещений.

В конце 1930-х годов из Европы начали прибывать беженцы еврейского происхождения. Они скрывались от преследования со стороны нацистской Германии. Они прибывали из Германии, Австрии, Чехословакии, Венгрии и Польши. Многие из них были высоко образованными и талантливыми людьми, которые внесли огромный вклад в культурную жизнь Австралии.

В ходе Второй Мировой Войны в военных лагерях Австралии были взяты в плен семнадцать тысяч итальянских солдат. Отношение к ним было справедливым.

Они пробыли в лагерях только незначительное время, однако кое-что узнали о земле и ее народе. После окончания войны многие из них вернулись в Австралию в качестве иммигрантов.



Иммигрант из Европы, прибывающий в Австралию

## Беженцы послевоенного периода

После войны Австралия приняла иммигрантов из других европейских стран для увеличения количества населения. Миллионы людей спасались бегством из нацистской Германии или были не в состоянии вернуться на родину, которую теперь оккупировала Советская Россия. Приблизительно 170 000 этих людей были «перемещенные» лица, которые были приняты Австралией и получили перспективу построения новой жизни.

В Австралии также наблюдалась острая нехватка рабочей силы. Австралийское правительство полагало, что рост населения был крайне важен для будущего страны. Физически здоровые иммигранты в возрасте до 45 лет могли приехать в Австралию за £10, а их дети могли приехать бесплатно. Национальный отбор все же ограничивался только выходцами из Великобритании и Европы.

Для оживления экономики Австралии, в 1949 году правительство начало работу над весьма смелым проектом по сбору водных ресурсов Снежной Реки (Snowy River), в месте ее впадения в море в восточной части Виктории. Эти воды были перенаправлены в глубь материка на орошение и на использование для производства электрической энергии. Это был колоссальный проект, на завершение которого потребовалось 25 лет. Семьдесят процентов работников на этом проекте были иммигрантами.

## Гидро-электростанции Снежных Гор

Схема эксплуатации Снежных Гор (The Snowy Mountains) – важный символ австралийской самобытности, который дает Австралии определение независимой, изобретательной страны с культурным многообразием.

Этот проект стал крупнейшим инженерным проектом Австралии. Он также представляет собой одну из наиболее крупных гидро-электрических схем мира.

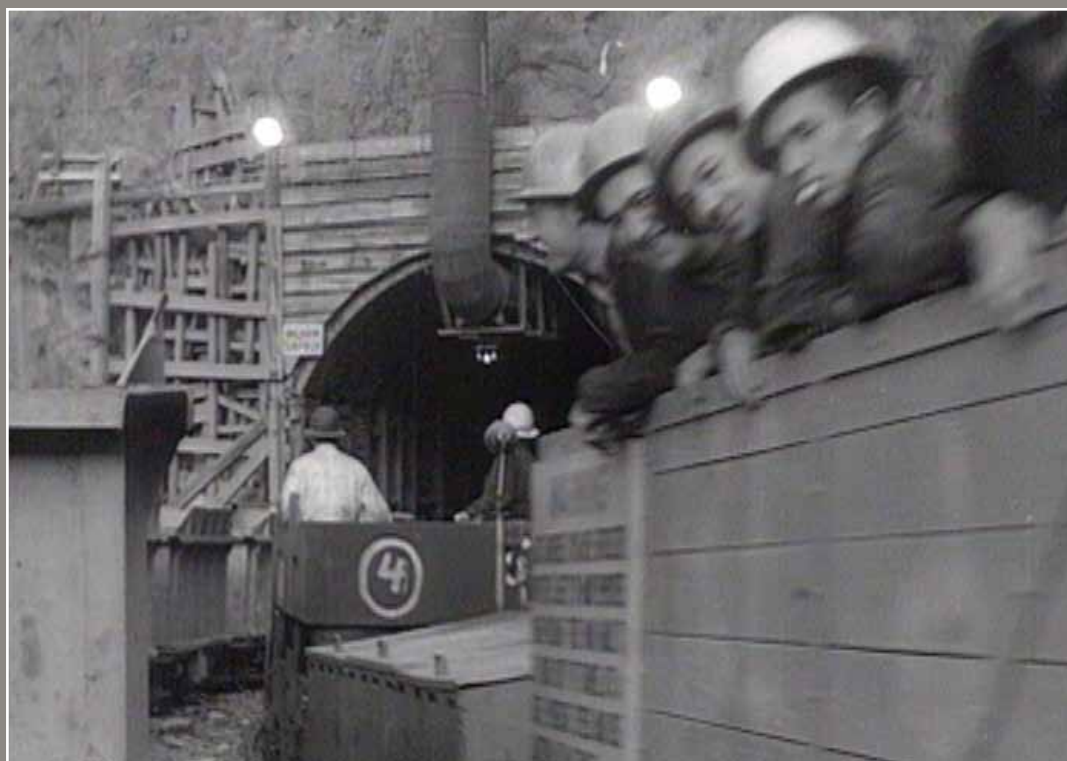
Благодаря этой схеме, осуществляется поставка воды, имеющей первостепенное значение для сельскохозяйственных районов континентальной зоны Нового Южного Уэльса и Виктории. Сооруженные электростанции также производят до 10 процентов всего электричества для Нового Южного Уэльса.

Лишь 2 процента Схемы Снежных Гор видны над поверхностью земли. Весь проект состоит из 16 основных плотин, семи электростанций, насосной станции и 225 километров туннелей, трубопроводов и акведуков.

Работа над схемой началась в 1949 году и была завершена в 1974 г. Более 100 000 человек из более чем 30 стран работали над проектом. Семьдесят процентов из них были иммигрантами. После завершения проекта большинство работников проекта остались жить в Австралии, внося ценный вклад в жизнь австралийского многонационального общества.

Схема Снежных Гор находится в Национальном Парке имени Костюшко, Новый Южный Уэльс (Kosciuszko National Park). При работе над проектом пристальное внимание уделялось влиянию проекта на окружающую среду. Под воздействием схемы объем переносимой рекой воды в некоторых местах сократился до 1 процента от того, что было прежде свойственным для Снежной Реки.

В интересах защиты окружающей среды правительства Виктории и Нового Южного Уэльса согласились снова увеличить поток реки до 28 процентов.



Рабочие на сооружении Схемы Снежных Гор



## Отношение к аборигенам

В 1940-х и 1950-х годах политика австралийского правительства по отношению к аборигенам изменилась в сторону ассимиляции. Это означало, что аборигенам было предписано жить так, как жили люди неаборигенского происхождения. Этого не произошло, поскольку аборигены не желали утрачивать свою традиционную культуру.

В 1960-х годах политика изменилась в сторону интеграции. Большинство мужчин получили право голосования в 1850-х, однако права голосования в Содружестве не распространялись на всех австралийских аборигенов до 1962г. При интеграции все аборигены получили гражданские свободы, но все же от них ожидалось приобщение к несвойственной им культуре.

Дальнейшие изменения произошли в 1967г., когда 90 процентов австралийцев проголосовали «ЗА» учет аборигенского населения в переписи населения. Этот референдум стал исторической вехой. Он указал на то, что подавляющее большинство австралийцев хотели, чтобы аборигены присоединились к их обществу и получили равноправие.

Это раскрытие границ в австралийских канонах поведения, совпавшее с активным протестом со стороны аборигенов, привело к установлению политики само-определения коренной нации в 1970-х годах. Австралийскому правительству пришлось признать и согласиться с тем, что австралийцы - аборигены имеют право на свою точку зрения и собственное политическое, экономическое, социальное и культурное развитие.

## Иммиграция – постепенное изменение

В 1950-х и 1960-х годах представители азиатской расы, церковные организации и социальные группы протестовали против политики «Белой Австралии».

В 1958 году австралийское правительство отменило тест-диктант, а в 1966г. Австралия открыла двери для избранных видов иммигрантов неевропейского и азиатского происхождения. Постепенно австралийцы по всей стране осознали ценность присоединения всех наций к нашей программе иммиграции. Политика «Белой Австралии» прекратила действие в 1973г., и страна начала двигаться в направлении общества культурного многообразия.

В 1973 году австралийское правительство устранило все расовые требования к критериям отбора будущих иммигрантов. После 1975 года, по окончании войны во Вьетнаме, Австралия приняла рекордное количество беженцев и иммигрантов из Азиатского региона.

В основном это были вьетнамцы, однако, китайские и индийские иммигранты также стали прибывать в больших количествах.

Начиная с 1975 года Австралия также принимала беженцев из многих стран, находящихся в зоне военных конфликтов, в том числе Боснии и Герцеговины, а также иммигрантов из стран Ближнего Востока и Африки. Сегодня наши иммигранты прибывают из всех уголков мира.

Австралия стала нацией всех народов; одно из наиболее успешных достижений современного мира. С 1945 года 6,5 миллионов человек приехали в Австралию. Более четверти всех австралийцев были рождены за рубежом.

Иммигранты решили переехать в Австралию, чтобы разделить наши общие ценности. Они вносят свой вклад в богатый «рисунок» австралийского общества.

## Политика включенности

Австралия на сегодняшний день превратилась в общество культурного многообразия, в которой право каждого его представителя на поддержание своих убеждений и соблюдение культурных традиций в рамках закона подлежит уважению и защите.

В Австралии сегодня распространена политика благосклонности к вновьприбывшим, при которой каждый член каждой национальности ощущает себя частью нашего общества. Эта политика пронизывает все аспекты австралийской культуры. Мы начинаем этому учиться с раннего детства и продолжаем вплоть до университета, а также применяем эти принципы на практике - на рабочих местах и сфере обслуживания.

Право каждого человека на беспристрастное отношение, запрет на проявление дискриминации охраняется Австралийской Комиссией по вопросам защиты прав человека, а также правительственными агентствами по вопросам антидискриминации, которые действуют в каждом штате и территории. Расовая дискриминация подлежит общественному порицанию и считается преступлением закона.

Австралия стала многонациональным гармоничным и терпимым обществом. Это страна, в которой иммигранты, аборигены и прочие граждане, рожденные в Австралии, могут чувствовать свободу и мирным образом преследовать свои цели. Это место, в котором конфликты и обиды прошлого навеки ушли из памяти.

## Доктор Виктор Чанг (Victor Chang) (1936 – 1991)

Доктор Виктор Чанг был одним из выдающихся кардиохирургов Австралии.

Виктор Питер Чанг Ям Хим родился в Китае в 1936 году и приехал в Австралию в возрасте 15 лет.

Он работал в Больнице Св. Винсента в Сиднее (St. Vincent's Hospital), где в 1984 году он открыл первый в Австралии центр по пересадке сердца. В 1986 году Виктор Чанг стал Кавалером Ордена Австралии высшей степени, наивысшей награды Австралийского государства.

Виктор был озабочен недостатком донорских сердец, поэтому он начал работу над созданием искусственного сердца, которая была почти завершена, когда Виктор трагически погиб в 1991 году.

В его честь был основан новый исследовательский центр. Виктора помнят за его опыт, оптимизм и новаторство.



## Альбер Наматира (Albert Namatjira) (1902 – 1959)

Альберт Наматира – один из величайших австралийских художников - стал основателем направления изобразительного искусства, которое живет и в настоящее время.

Еще молодым юношей-аборигеном, Альберт проявлял природный талант к рисованию.

У него был очень низкий уровень образования, но его работы акварелью, изображающие австралийские деревенские пейзажи, были очень популярными и хорошо продавались.

Альбер и его жена были первыми аборигенами Австралии, которым разрешили стать гражданами Австралии. Это означало, что у них было право голосовать, останавливаться в гостинице и строить дом там, где понравится. Австралийское гражданство Альберта привлекло внимание к тому факту, что у других аборигенов такого права не было.

Жизнь Виктора показала австралийцам неаборигенского происхождения всю несправедливость расистских законов и внесла свой вклад в изменение отношения к народу аборигенов.



## Эдди Мабо (Eddie Mabo) (1936 – 1992)

Эдди Мабо был активистом и оратором, выступавшим за права аборигенов на землю.

Эдди Коики Мабо (Eddie Koiki Mabo) родился на острове Мэррэй (Murray Island), на земле, которая по традиции принадлежала клану Мабо. С раннего возраста его научили, какие деревья и какие скалы служили границами его семейной земли.

И только через много лет Эдди узнал о том, что его родина считалась Королевской землей согласно австралийским законам, а не принадлежала его семье. Свой гнев он обратил в действие, он направил дело в суд от имени людей острова Мэррэй (Murray Island).

Через много лет, в 1992 году, Эдди выиграл дело в Верховном Суде. Решение по делу Мабо ввело правило о том, что если аборигены могли доказать, что у них была историческая продолжительная традиционная связь со своей землей, то они могли требовать восстановления своих прав на эту землю, если на нее не было предъявлено предыдущих претензий.

Эдди Мабо останется в памяти благодаря мужественному поступку по отстаиванию прав на землю для коренного народа Австралии.



## Коренное население — два десятилетия полные перемен

Протест аборигенов в отношении прав на землю был вынесен в центр внимания общественности в 1960-х годах во время Забастовки Гуринди (Gurindji Strike) на скотоводческой ферме Вейв Хилл (Wave Hill) в Северной Территории. Скотоводы-аборигены под руководством Винсента Лингиари (Vincent Lingiari) уволились с работы на ферме. Они выражали протест по поводу зарплаты и условий труда, однако, он перешел в требования прав на землю. Их действия привели к тому, что Эдди Мабо и другие аборигены начали отстаивать свои права на землю.

Согласно *Закону о Правах Аборигенов на Землю (Северная Территория) от 1976 года*, аборигенам были присвоены крупные территории земли в «глубинке» Австралии. В начале 1990-х годов, основываясь на прецеденте решения Верховного Суда по делу Мабо а также согласно *Закону о Первопринадлежности 1993 года*, было решено, что аборигены имеют право претендовать на возврат им земли на основании их традиционных законов и обычаев. Более 10 процентов поверхности австралийского континента сейчас отведено под территории права первопринадлежности. Здесь до сих пор считаются с аспектами исконных традиций. Культура аборигенов продолжает процветать, и ей восхищаются более широкие слои общества.

В мае 1997 года вниманию австралийского парламента был представлен отчет под названием «Верните их домой». Отчет стал результатом запроса по делу об изъятии большого количества детей из семей аборигенов и жителей Острова Торресова Пролива. Эти дети стали известны как «Украденные поколения». В результате данного отчета тысячи австралийцев провели марш протеста в первый национальный «День извинений» ('Sorry Day') в 1998 году.

## Принесение извинений «Украденным поколениям», 2008г.

13 февраля 2008 года Премьер-министр Австралии сделал национальное публичное заявление и принес извинения «Украденным поколениям» на заседании австралийского парламента. Он говорил от имени всех австралийцев. Он попросил прощения за то, как относились к аборигенам в прошлом. Он попросил прощения в частности и за то, что дети аборигенов были отлучены от своих родителей.

Его речь передавали по телевидению и радио. Тысячи австралийцев собрались вместе в общественных местах и на рабочих местах для прослушивания речи «извинений» ('Sorry' speech). В речи приводились описания прошлых случаев проявления несправедливости и приносились извинения. Это было важным шагом по пути примирения с народом аборигенов и заверения их в том, что таким проявлениям несправедливости нет места в будущем. Речь «извинений» была важным шагом вперед для всех австралийцев.

Сегодня огромная ценность вклада аборигенов в австралийскую самобытность признается и отмечается. Аборигены и жители острова Торресова Пролива занимают выдающиеся положения среди австралийских работников, например, системе правосудия, политике, искусстве и спорте. Программа MAPBИН (MARVIN), новаторство аборигенов в области цифровой анимации, завоевала многочисленные награды и используется в образовательных и бизнес учреждениях в более чем двадцати странах мира.



Самолет воздушной рекламы пишет «Простите» над Сиднеем

## Заключение

На этих страницах был изложен лишь краткий экскурс в австралийскую историю. Возможно, Вы почувствуете, что полученная информация открыла для Вас понимание нового окружения. Вы, скорее всего, теперь начнете смотреть на даты постройки старинных зданий, чтобы представить их в историческом контексте. Когда Вам предложат прикрепить к одежде маковый цветок 11 ноября, то Вы будете знать, что это в память павших военнослужащих. Когда Вы встречаете людей, представителей нации аборигенов, у Вас будет представление о древней культуре, которая ими управляет. Мы призываем Вас к расширению знаний посредством местных ресурсов или путешествий. Чем шире Ваши знания, тем больше Вы будете замечать.

Мы приветствуем получение Вами австралийского гражданства и приглашаем к активному участию в жизни нашей мирной демократической страны.



# Глоссарий информационного раздела

## посол

Человек, который представляет или пропагандирует определенную страну или вид деятельности

## комиссия

Группа людей, избранных для принятия решений, например, по поводу того, как следует управлять фирмой

## школа-интернат

Школа, в которой студенты живут, не возвращаясь домой, на протяжении всего семестра

## дикая природа (буш)

Австралийский природный ландшафт в первозданном состоянии

## станция по разведению крупного рогатого скота

Крупная ферма, на которой разводят скот для производства говядины

## хартия

Официальный письменный документ с указанием прав и обязанностей

## клан

Группа людей, связанных родством или через брачные узы, проживающих вместе на определенной территории

## общие интересы

общая область интересов

## призывник

солдат, который не вступил в ряды вооруженных сил по собственному желанию, но которому пришлось в них вступить во время войны

## Земля королевства

земля, принадлежащая правительству

## учебная программа

курс обучения

## бедность

отсутствие денег или способа их получить

## диджериду (didgeridoo)

музыкальный инструмент австралийских аборигенов, сделанный из длинного полого деревянного бревна

## «равноправный шанс» («fair go»)

относительно одинаковый или равный шанс, предоставленный каждому на успех

## игра «по правилам» («fair play»)

полноценное участие в групповой работе, соблюдение правил в интересах общего блага, продуктивная работа в группе

## павшие воины

военнослужащие (мужчины и женщины), погибшие в битвах или на войне

## сочинять (о легенде)

сочинять или создавать

## Валовый Национальный Продукт

совокупная стоимость товаров и услуг, произведенных в стране за год

## невыносимая жара

очень жаркая погода, продолжающаяся дольше, чем два дня подряд

## государственная измена

тяжкое уголовное преступление, целью которого ставится попытка свергнуть правительство

иконописное искусство аборигенов

традиционное искусство, уникальное для культуры коренного населения, характеризующее их нацию

континентальный массив

часть суши

веха

важное событие в истории

первопринадлежность

традиционные права аборигенов на землю и водные ресурсы, которые определены австралийской системой законодательства

устная история

устные мемуары о том, что происходило в прошлом

пионер

один из первых поселенцев, достигший успехов в ранние дни колониального поселения

политическое представительство

представительство политическим лидером в парламенте

резервация

область земли, выделенная правительством для проживания аборигенов

приговор

отрезок времени, отведенный для отбывания наказания преступником

устанавливать зарплату

решать, сколько работники должны получать за их работу

социальная реформа

постепенное внесение улучшений в общество вместо насаждения изменений путем революции

государственные похороны

оплачиваемые правительством похороны, чтобы отдать дань уважения и чести гражданину, который внес важный вклад в историю нации

укрепление

защитное сооружение, состоящее из деревянных кольев

скотоводы

мужчины, нанятые на работу для ухода за скотом

забастовка

прекращение работы сотрудниками, например, для выражения протеста против решения работодателя

«суфраж»

право голосования на общественных выборах

под присягой

быть принятым в общественную организацию путем проведения официальной церемонии

представленный вниманию парламента

документ, официально представленный для обсуждения или утверждения парламентом, например, «отчет представлен вниманию парламента»

сфера деятельности

социальный класс или происхождение, работа, должность

## Дополнительная информация

### Австралийское гражданство

За дополнительной информацией о том, как можно получить австралийское гражданство, посетите вебсайт по вопросам получения австралийского гражданства: [www.citizenship.gov.au](http://www.citizenship.gov.au).

### Австралия

Дополнительную информацию об Австралии вы можете получить в библиотеке по месту жительства. Приведенные ниже вебсайты также содержат дальнейшую информацию:

- Краткий рассказ об Австралии [www.dfat.gov.au/aib](http://www.dfat.gov.au/aib)
- Портал по вопросам культуры и отдыха [www.cultureandrecreation.gov.au](http://www.cultureandrecreation.gov.au)

### Программы и услуги австралийского правительства

Вы можете получить информацию о программах и услугах, предоставляемых австралийским правительством на сайте: [www.australia.gov.au](http://www.australia.gov.au).

### Федеральный член парламента или сенатор (MP)

Ваш местный член парламента или сенатор вашего штата или территории владеет разнообразной информацией о программах и услугах, предлагаемых австралийским правительством.

Список членов парламента и сенаторов приводится на сайте: [www.aph.gov.au](http://www.aph.gov.au).

### Австралийские правительственные организации

Вы можете получить дополнительную информацию об организациях австралийского правительства, упомянутых в настоящем Справочном пособии, со следующих вебсайтов:

- Вооруженные Силы Австралии (Australian Defence Force) [www.defence.gov.au](http://www.defence.gov.au)
- Австралийская комиссия по вопросам проведения выборов (Australian Electoral Commission) [www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au)
- Австралийская федеральная служба полиции (Australian Federal Police) [www.afp.gov.au](http://www.afp.gov.au)
- Австралийская комиссия по вопросам прав человека (Australian Human Rights Commission) [www.humanrights.gov.au](http://www.humanrights.gov.au)
- Австралийская комиссия по вопросам спорта (Australian Sports Commission) [www.ausport.gov.au](http://www.ausport.gov.au)
- Австралийское налоговое управление (Australian Taxation Office) [www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au)
- Австралийский военный музей (Australian War Memorial) [www.awm.gov.au](http://www.awm.gov.au)
- Резервный банк Австралии (Reserve Bank of Australia) [www.rba.gov.au](http://www.rba.gov.au)



## Неправительственные организации

Дополнительную информацию относительно неправительственных организаций, упомянутых в настоящем Справочном пособии, Вы можете получить со следующих вебсайтов:

- |                                                                                                                        |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Фонд Брэдмана, Австралия (Bradman Foundation Australia)                                                              | <a href="http://www.bradman.com.au">www.bradman.com.au</a>                                 |
| • Международный фонд «Хэмлин Фистула» (Hamlin Fistula International)                                                   | <a href="http://www.fistulatrust.org">www.fistulatrust.org</a>                             |
| • Королевская воздушная медицинская служба Австралии (Royal Flying Doctor Service of Australia)                        | <a href="http://www.flyingdoctor.net">www.flyingdoctor.net</a>                             |
| • «Школа по радио» (School of the Air)                                                                                 | <a href="http://www.schoolair-p.schools.nsw.edu.au">www.schoolair-p.schools.nsw.edu.au</a> |
| • Администрация Гидро-электростанции Снежных Гор                                                                       | <a href="http://www.snowyhydro.com.au">www.snowyhydro.com.au</a>                           |
| • Фонд Фреда Холлоуза (The Fred Hollows Foundation)                                                                    | <a href="http://www.hollows.org.au">www.hollows.org.au</a>                                 |
| • Центр мирового наследия ЮНЕСКО (UNESCO World Heritage Centre)                                                        | <a href="http://whc.unesco.org">whc.unesco.org</a>                                         |
| • Организация Объединенных Наций (United Nations)                                                                      | <a href="http://www.un.org">www.un.org</a>                                                 |
| • Научно-исследовательский институт по вопросам кардиохирургии Виктора Чанга (Victor Chang Cardiac Research Institute) | <a href="http://www.victorchang.edu.au">www.victorchang.edu.au</a>                         |
| • Организация работников на общественных началах Австралии (Volunteering Australia)                                    | <a href="http://www.volunteeringaustralia.org">www.volunteeringaustralia.org</a>           |

## Другие организации

Обращайтесь на следующие вебсайты за дополнительной информацией по таким вопросам, как:

- |                                                                                                                           |                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Австралийская конституция                                                                                               | <a href="http://www.aph.gov.au/senate/general/constitution">www.aph.gov.au/senate/general/constitution</a>                                                             |
| • Присуждение звания «Австралиец года»                                                                                    | <a href="http://www.australianoftheyear.org.au">www.australianoftheyear.org.au</a>                                                                                     |
| • Отчет «Верните их домой» ('Bringing them home' report)                                                                  | <a href="http://www.humanrights.gov.au/social_justice/bth_report/index.html">www.humanrights.gov.au/social_justice/bth_report/index.html</a>                           |
| • Национальные парки и охраняемые природные территории Австралийского Содружества                                         | <a href="http://www.environment.gov.au/parks/index.html">www.environment.gov.au/parks/index.html</a>                                                                   |
| • Знаменитые австралийцы: Австралийский он-лайн словарь биографий (The Australian Dictionary of Biography Online Edition) | <a href="http://adbonline.anu.edu.au/adbonline.htm">http://adbonline.anu.edu.au/adbonline.htm</a>                                                                      |
| • Перечень законопроектов, в настоящее время рассматриваемых парламентом                                                  | <a href="http://www.aph.gov.au/bills/index.htm">www.aph.gov.au/bills/index.htm</a>                                                                                     |
| • Парламент Австралии                                                                                                     | <a href="http://www.aph.gov.au">www.aph.gov.au</a>                                                                                                                     |
| • Служба образования при парламенте                                                                                       | <a href="http://www.peo.gov.au">www.peo.gov.au</a>                                                                                                                     |
| • Общественные праздники                                                                                                  | <a href="http://www.australia.gov.au/topics/australian-facts-and-figures/public-holidays">www.australia.gov.au/topics/australian-facts-and-figures/public-holidays</a> |
| • Принесение извинений «Украденным поколениям»                                                                            | <a href="http://www.abc.net.au/news/events/apology/text.htm">www.abc.net.au/news/events/apology/text.htm</a>                                                           |

## Выражение благодарности

**Следующие фотографии были предоставлены благодаря помощи Национального архива Австралии:**

- с. 42 – Дети на овцеводческой ферме Нового Южного Уэльса – «Школа по радио», фотография 1962 г.  
(ссылка: A1200:L42511)
- с. 51 – Выдающиеся личности – Дик Смит, Председатель Управления службы гражданской авиации, 1991 г.  
(ссылка: A6135:K23/5/91/1)
- с. 56 – Карта Австралии, созданная Тасманом, 1644 г. (ссылка: A1200:L13381)
- с. 59 – Исторические фотографии периода золотой лихорадки в Австралии в 1851 г. (ссылка: A1200:L84868)
- с. 60 – «Афганцы» и их верблюды на работе «в глубинке» Австралии (ссылка: A6180:25/5/78/62)
- с. 67 - Выдающиеся личности – Сэр Эдвард «Виари» Данлоп в своем кабинете, 1986 г. (ссылка: A6180:1/9/86/12)
- с. 67 - Иммиграция – Иммигранты, прибывающие в Австралию – Итальянские рубрики тростника на борту корабля «Фламиния» в г. Кэирнс (Cairns), 1955 г. (ссылка: A12111:1/1955/4/97)

**Следующие фотографии были предоставлены благодаря помощи Национальной Библиотеки Австралии:**

- с. 18 – Демонстраторы собрались на слушание ораторов на акции антивоенного протеста, проходящего в Гарема Плейс, Сивик (Garema Place, Civic), Канберра, 15 февраля, 2003 года, фотография Грега Пауэра  
(ссылка: nla.pic-vn3063592)
- с. 44 – Портрет Джудит Райт, опубликованный в 1940 -х гг. (ссылка: nla.pic-an29529596)
- с. 52 – Женщины Индонезии встречают персонал австралийских вооруженных сил во время спасательной операции в Асехе (Aceh), Индонезия, после цунами, 30 декабря 2004 года, фотография Дэна Ханта  
(ссылка: nla.pic-vn3510861)
- с. 56 – Прибытие Первого флота в Сиднейскую бухту, 27 января 1788 года, автор Джон Аллкот 1888 – 1973  
(ссылка: nla.pic-an7891482)
- с. 57 – Портрет Кэролайн Чизхолм, опубликованный Томасом Фейрлендом 1804 – 1852 (ссылка: nla.pic-an9193363)
- с. 58 – Возвращение Берка и Виллса в Куперс Крик (Coopers Creek), автор Николас Шевалье 1828 – 1902, опубликовано в 1868 году (ссылка f: nla.pic-an2265463)
- с. 61 – Портрет Кэтрин Хелен Спенс, опубликованный в 1890-х гг. (ссылка: nla.pic-an14617296)
- с. 63 – Джон Симпсон Киркпатрик и его осел, Галлиполи (Gallipoli), 1915 г. (ссылка: nla.pic-an24601465)
- с. 65 – Портрет Сэра Чарльза Кингсфорда Смита, опубликованный между 1919 и 1927 гг. (ссылка: nla.pic-vn3302805)
- с. 70 – Портрет Альберта Наматиры во время Херманнсбургской миссии, Северная Территория, опубликован в 1946 или 1947 гг., автор Артур Грум (ссылка: nla.pic-an23165034)

**Изображения четырнадцати уникальных мест мирового природного наследия были предоставлены благодаря любезной помощи Департамента по вопросам охраны окружающей среды, водных ресурсов и природного наследия, а также следующих людей:**

- с. 40 - Места проведения раскопок остатков древних австралийских млекопитающих (Australian Fossil Mammal Sites), фотография Колина Тоттерделла
- с. 40 – Национальный заповедник Синие Горы (Blue Mountains National Park), фотография Марка Мохелла
- с. 40 – Остров Фрейзера (Fraser Island ), фотография Шеннона Мьюира
- с. 40 – Тропические леса Гондваны (Gondwana Rainforests), Австралия, фото Пола Кендлина
- с. 40 – Национальный заповедник Какаду (Kakadu National Park), фото Салли Гринэвэй
- с. 40 – Остров Лорда Хоу (Lord Howe Island), фото Мелинды Брауэр

- с. 40 – Остров Маккуори (Macquarie Island), фото Мелинды Брауэр
- с. 41 – Национальный парк Пурнулулу (Purnululu National Park), фото Рода Хартвигсена
- с. 41 – Королевский выставочный павильон и Сады Карлтона (Royal Exhibition Building, Carlton Gardens), фото Мишель МакОлей
- с. 41 – Залив Акул (Shark Bay), фото Келли Маллен
- с. 41 – Дикие просторы Тасмании, фото Николы Брайден
- с. 41 – Национальный заповедник Улуру-Ката Тжута (Uluru-Kata Tjuta National Park), фото Эндрю Хатчинсона
- с. 41 – Влажные тропики Квинсленда, фото Колина Тоттерделла
- с. 41 – Район Озер Вилландра (Willandra Lakes Region), фотография Марка Мохелла

**Следующие фотографии были любезно предоставлены фирмой iStockphoto:**

Обложка - Акация, ©iStockphoto.com/Ressy (ссылка: 3322510)

- с. 14 – австралийский черный опал, ©iStockphoto.com/Alicat (ссылка: 8323912)
- с. 22 – Дом парламента, ©iStockphoto.com/Tim Starkey (ссылка: 2256743)
- с. 22 – Молоток и книга, ©iStockphoto.com/Dem10 (ссылка: 2397687)
- с. 27 – Монеты на финансовой диаграмме, ©iStockphoto.com/Robyn Mackenzie (ссылка: 2335549)
- с. 27 – Доктор за письмом, ©iStockphoto.com/Carlos Arranz (ref: 6498434)
- с. 38 – пляж Бондай (Bondi Beach), ©iStockphoto.com/Edd Westmacott (ссылка : 3048786)
- с. 38 – Королевский Каньон (Kings Canyon), ©iStockphoto.com/Francois Marclay (ссылка : 5733853)
- с. 51 – Рудоусреднительная установка на месторождении железной руды, ©iStockphoto.com/Christian Uhrig (ссылка: 9819736)
- с. 54 – Диджериду, ©iStockphoto.com/Adam Booth (ссылка: 834207)
- с. 55 – Наскальная живопись аборигенов – рыба Capatoga, ©iStockphoto.com/Alpen Gluehen (ссылка: 2761924)

**Все остальные фото были любезно предоставлены следующими организациями/лицами:**

- с. 08 – Пятнистый эвкалипт с подножной порослью из Барравангских пальм, Национальный заповедник Маррамаранг (Murrumbidgee National Park), Новый Южный Уэльс, фото Дарио Постаи
- с. 20 – Человек, опускающий бюллетень в урну для голосования, любезно предоставлено Комиссией по проведению выборов штата Виктория
- с. 24 – Закон о Конституции Австралийского Содружества 1900 года: Оригинальная, предназначенная для общественного пользования, копия, фото любезно предоставлено Коллекцией подарков при Коллекции произведений искусства Дома парламента, Департамент парламентских услуг, Канберра, Территория Федеральной Столицы
- с. 27 – Дети, сидящие в ряд, фото любезно предоставлено фирмой Getty Images, автор – Мэл Ейтс
- с. 28 – Верховный Суд, фото любезно предоставлено Верховным Судом Австралии
- с. 40 – Остров Биг Бен Херд (Big Ben Heard Island), фото любезно предоставлено Отделением Австралийской Антарктики © Австралийское Содружество, автор Л.Е.Лардж (ссылка:1892A2)
- с. 40 – Большой Барьерный Риф (Great Barrier Reef), фото любезно предоставлено администрацией Морского заповедника Большого Барьерного Рифа
- с. 41 – Сиднейский Оперный театр, фото любезно предоставлено городом Сидней, автор фото Пэтрик Бингхем-Холл



## Выражения благодарности

- с. 43 – Член команды австралийской женской национальной футбольной лиги (Матильды), фото любезно предоставлено Австралийской Комиссией по вопросам спорта
- с. 44 – Сэр Дональд Брэдмэн, фото любезно предоставлено музеем крикета имени Брэдмэна. Сэр Дональд Брэдмэн в своей кепке австралийской серии турниров, снято во время австралийского чемпионата 1931-32 гг.
- с. 45 – Профессор Фред Холлоуз, фото любезно предоставлено Фондом Фреда Холлоуза, автор – Фрэнк Виоли
- с. 50 – Фейерверк в честь празднования Нового Года над Сиднейской гаванью, фото любезно предоставлено городом Сидней
- с. 52 – Доктор Кэтрин Хемлин АС, фото любезно предоставлено Фондом лечения фистулы им. Хемлин
- с. 61 – Лорд Лэмингтон обращается с речью к народу в День Федерации, г. Брисбен, 1901 г., фото любезно предоставлено Государственной Библиотекой штата Квинсленд, автор – Х.В.Мобсби (ссылка: 47417)
- с. 65 – «Очередь за супом», фото любезно предоставлено Государственной Библиотекой штата Новый Южный Уэльс (Библиотека имени Митчелла). Школьники выстроились в очередь за бесплатным супом и куском хлеба, государственная школа Северного Белмора, Новый Южный Уэльс, 2 августа 1934 г, автор фото – Сэм Худ (ссылка : N&A 4368)
- с. 66 – Изображение Тропы Кокоды, любезно предоставлено Австралийским военным музеем (ссылка: 014028)
- с. 66 – Красные маки в Австралийском военном музее, фотография Тори Бримс
- с. 70 – Портрет Доктора Виктора Чанга, любезно предоставленный Исследовательским институтом кардиохирургии имени Виктора Чанга
- с. 70 – Портрет Эдди Мабо, воспроизведенный с разрешения Берниты и Гейл Мабо

Для заметок